

11 December 2016 to 20 May 2017

11 Rhagfyr 2016 i 20 Mai 2017

4

Train Times/Amserau Trên

North Wales/Chester/

Crewe/Warrington/

Manchester

Gogledd Cymru/Caer/

Crewe/Warrington/

Manceinion



Be in the know
before you go

www.arrivatrails.wales/check

ARRIVA

Cofiwch wirio
cyn ichi deithio

www.trenauarriva.cymru/check

ARRIVA



Connecting you to what's important

Eich cysylltu â'r hyn sy'n bwysig

www.arrivatrails.wales



ARRIVA

Trains Wales
Trenau Arriva Cymru

a **DB** company | un o gwmnïau **DB**

Welcome to your new timetable for December 2016.

Connecting you to what's important

Whether it's your daily commute, a weekend away to the coast or countryside, a day out shopping or catching up with family and friends, here at Arriva Trains Wales we want to connect you to what's important.

With over 1,000 services timetabled daily and a network of 247 stations to choose from on our Wales and the Borders network (with hundreds of other stations beyond) we understand the important role we play in the lives of the people and communities we serve. That's why we are passionate and proud to help make this connection special.

From our fleet maintenance depots to our control room, from on-board our trains to our stations, we are a 2,000 strong team that together strive every day to ensure that you reach your destination safely, in comfort and on time.

We've also invested in innovative on-line services for you to connect with us by smartphone, tablet or PC. If you need to book special assistance, access live travel updates or purchase a ticket, we have a host of on-line tools available to improve your journey experience.

Visit www.arrivatrails.wales for more information.

Wherever you are travelling, enjoy your journey with us.

The Arriva Trains Wales Team.

Croeso i'ch amserlen newydd ar gyfer Rhagfyr 2016.

Eich cysylltu â'r hyn sy'n bwysig

Boed cymudo bob dydd, penwythnos i ffwrdd i lan y môr neu gefn gwlad, diwrnod allan i siopa neu ymweld â'ch teulu neu ffrindiau, yma yng nghwmni Trenau Arriva Cymru rydyn ni eisiau'ch cysylltu â'r hyn sy'n bwysig.

Mae gennyn ni fwy na 1,000 o wasanaethau ar ein hamserlen bob dydd a rhwydwaith o 247 o orsafoedd ar ein rhwydwaith yng Nghymru a'r Gororau (ac mae cannoedd o orsafoedd eraill y tu hwnt i hwnnw), felly rydyn ni'n deall y rhan bwysig a chwaraewn ym mywydau'r bobl a'r cymunedau rydyn ni'n eu gwasanaethu. Dyna pam ein bod ni'n frwdfrydig ac yn falch o helpu i wneud y cysylltiad hwn yn un arbennig.

O'r depos sy'n cynnal a chadw ein fflyd i'n hystafell reoli, o gerbydau ein trenau i'n gorsafoedd, rydyn ni'n dîm o 2,000 o bobl sydd, gyda'i gilydd, yn ymdrechu bob dydd i sicrhau'ch bod yn cyrraedd pen eich taith yn ddiogel, yn gyfforddus ac yn brydlon.

Rydyn ni hefyd wedi buddsoddi mewn gwasanaethau ar-lein arloesol er mwyn i chi gysylltu â ni gyda ffôn clyfar, llechen neu gyfrifiadur personol. Os oes angen i chi drefnu cymorth arbennig, cael diweddariadau byw am drefniadau teithio, neu brynu tocyn, mae gennyn ni liaws o offer ar-lein i wella'ch profiad wrth deithio.

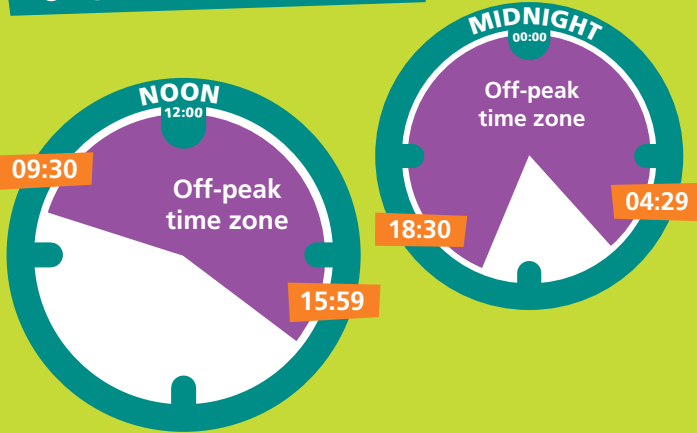
Ewch i www.trenauarriva.cymru i gael mwy o wybodaeth.

Ble bynnag yr ydych chi'n teithio, mwynhewch eich taith gyda ni.

Tim Trenau Arriva Cymru.

Want a seat?

Travel off-peak and you could save money on selected train fares



70% of off-peak services typically have good seat availability with Arriva Trains Wales.

Travel off-peak between 09.30 to 15.59 or after 18.30, Monday to Friday, or any time Saturday or Sunday, and you could save money and sit in comfort on selected Arriva Trains Wales services with our **Off Peak Day tickets.**

'Seat and save' today – buy before you board at any train station ticket office (during opening hours) and fee-free, anytime, anywhere at:

www.arrivatrains.wales

Also buy, store securely and use selected off-peak tickets on your smartphone and tablet – download the **FREE ATW Tickets** app: app.arrivatrainswales.co.uk or text **ATW** to **86688** or search '**ATW Tickets**' in your app store.



National Rail conditions of travel, terms and conditions apply.
Your standard network provider text message and data charges may apply.

Be a Screen-saver!



There's now a greater choice of mobile tickets and fares to suit your different travel needs, which you can buy anytime, anywhere.

With our app you can buy a range of m-tickets, including our low cost Advance fares to destinations across the Arriva Trains Wales network.

You could also **save 16%** with our mobile exclusive Multi-Flex tickets which cost less than the equivalent Anytime Day Return.

To download the **FREE** app visit app.arrivatrainswales.co.uk or text **ATW** to 86688 or search '**ATW Tickets**' in your app store



Your standard network provider text message and data charges may apply
| Valid until 20/05/17 | National Rail Conditions of Carriage, terms and conditions apply.

Less £££,

MORE

Manchester

Love city-break fun?

You can go more often when you spend less getting there.

Low cost Advance tickets from Arriva Trains Wales.

You can buy online, at the station or through our app, starting from 12 weeks ahead of travel, right up to 6pm the day before.

www.arrivatrains.wales

With our app you can buy a range of m-tickets, including our low cost Advance fares to destinations across our network. Search for 'ATW tickets' in your app store today.



Download on the
App Store



GET IT ON
Google Play

National Rail Conditions of Travel, terms and conditions apply. Sold subject to availability up to 6pm prior to the day of travel. Your standard network provider charges may apply.

 **ARRIVA** Trains Wales
Trenau Arriva Cymru

a DB company | un o gwmnïau DB

Connecting you to what's important
Eich cysylltu â'r hyn sy'n bwysig



Less £££,

MORE

fun

Love city-break fun?

You can go more often when you spend less getting there.

Low cost Advance tickets from Arriva Trains Wales.

You can buy online, at the station or through our app, starting from 12 weeks ahead of travel, right up to 6pm the day before.

www.arrivatrains.wales

With our app you can buy a range of m-tickets, including our low cost Advance fares to destinations across our network. Search for 'ATW tickets' in your app store today.



Download on the
App Store



GET IT ON
Google Play

National Rail Conditions of Travel, terms and conditions apply. Sold subject to availability up to 6pm prior to the day of travel. Your standard network provider charges may apply.

 **ARRIVA** Trains Wales
Trenau Arriva Cymru

a DB company | un o gwmnïau DB

Connecting you to what's important
Eich cysylltu â'r hyn sy'n bwysig

This timetable shows the complete service of trains on the routes from: Holyhead and Llandudno Junction to Crewe and Manchester, Blaenau Ffestiniog to Llandudno, Wrexham Central to Bidston with connections to Liverpool. The timetable also contains a summary of services between North and South Wales.

The complete service between Warrington and Manchester will be found in timetables issued by Northern Trains. Alternative services between Chester and Manchester via Altrincham will be found in timetables issued by Northern Trains. The complete service between North Wales and London Euston will be found in timetables issued by Virgin Trains. For other timetable information, please visit www.arrivatrain.wales/timetables.

Mae'r amserlen hon yn dangos y gwasanaethau cyflawn ar y llwybrau canlynol: Caergybi a Chyffordd Llandudno i Crewe a Manceinion, Blaenau Ffestiniog i Llandudno, Wrexham Canolog i Bidston gyda chysylltiadau i Lerpwl. Mae'r amserlen hefyd yn cynnwys crynodeb o'r gwasanaethau rhwng Gogledd a De Cymru.

Gellir dod o hyd i'r gwasanaeth cyflawn rhwng Warrington a Manceinion yn yr amserlenni a gyhoeddir gan Northern Trains. Gellir dod o hyd i wasanaethau eraill rhwng Caer a Manceinion trwy Altrincham mewn amserlenni a gyhoeddir gan Northern Trains. Gellir dod o hyd i'r gwasanaeth cyflawn rhwng Gogledd Cymru a Llundain Euston mewn amserlenni a gyhoeddir gan Virgin Trains. I gael gwybodaeth arall am amserlenni, ewch i www.trenauarriva.cymru/amserlenni.

Revenue protection officers patrol our trains and stations. To travel on a train it is your responsibility to buy a ticket at the FIRST available opportunity. Buying a ticket in advance of travel can save you time and money. If you have not purchased a ticket in advance or there are no facilities to buy at the station where your journey started, only then should you buy a ticket on the train or from other retail staff. If you are aged 16 or older, you need to buy an appropriate adult ticket. Not buying the correct ticket can lead to prosecution and a fine.

Mae swyddogion diogelu refeniw yn patrolio ein trenau a'n gorsafoedd. I deithio ar drên eich cyfrifoldeb chi yw prynu tocyn ar y cyfle CYNTAF posibl. Gall prynu tocyn cyn i chi deithio arbed amser ac arian i chi. Os nad ydych wedi prynu tocyn ymlaen llaw neu nad oes cyfleusterau i brynu un yn yr orsaf lle cychwynasoch ar y daith, dim ond bryd hynny y dylech brynu tocyn ar y trên neu oddi wrth staff eraill sy'n gwerthu tocynnau. Os ydych chi'n 16 oed neu'n hŷn mae angen i chi brynu tocyn priodol i oedolyn. Gall peidio â phrynu'r tocyn cywir arwain at erlyniad a dirwy.

Stations included within this timetable Gorsafoedd a ddangosir yn yr amserlen hon

Abergavenny/Y Fenni	Flint/Y Fflint	Manchester/ Manceinion Piccadilly
Abergele & Pensarn	Frodsham	Neston
Bangor	Glan Conwy	Newport/Casnewydd
Betws-y-coed	Gobowen	Newton le Willows
Bidston	Gwersyllt	North Llanrwst/ Gogledd Llanrwst
Birmingham	Hawarden/Penarlâg	Penmaenmawr
International	Hawarden Bridge/ Pont Penarlâg	Penyffordd
Birmingham New	Helsby	Pont-y-pant
Street	Hereford/Henffordd	Pontypool & New
Blaenau Ffestiniog	Heswall	Inn/Pont-y-pŵl a New
Bodorgan	Holyhead/Caergybi	Inn
Buckley/Bwcle	Hope/Yr Hôb	Prestatyn
Caergwrlle	Leominster	Rhosneigr
Cardiff Central/ Caerdydd Canolog	Liverpool Central	Rhyl
Cefn-y-bedd	Liverpool Lime Street	Roman Bridge/ Pont Rufeinig
Chester/Caer	Llandudno	Ruabon/Rhiwabon
Chirk/Y Waun	Llandudno Junction/ Cyffordd Llandudno	Runcorn East
Church Stretton	Llanfairfechan	Shotton
Colwyn Bay/ Bae Colwyn	Llanfairpwll	Shrewsbury/Amwythig
Conwy	Llanrwst	Tal-y-Cafn/Tal-y-cafn
Craven Arms	London Euston	Tŷ Croes
Crewe	Ludlow/Llwydlo	Upton
Cwmbrân	Manchester Airport/ Maes Awyr Manceinion	Valley/Y Fali
Deganwy	Manchester/ Manceinion Oxford	Warrington Bank Quay
Dolgarrog	Road ⁷	Wrexham Central/ Wrexham General/ Wrexham Cyffredinol
Dolwyddelan		
Earlestown		
East Didsbury		

Standard notes

Times in black type indicate direct services. Times in red type indicate connecting services. Unless otherwise shown by a note, change at the next / preceding station shown in black type.

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel before 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions.

Nodiadau safonol

Mae'r amserau mewn print du yn dangos gwasanaethau uniongyrchol. Mae'r amserau mewn print coch yn dangos gwasanaethau sy'n cysylltu. Oni ddywedir yn wahanol mewn nodyn, newidiwch yn yr orsaf nesaf / cynt a ddangosir mewn print du.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio cyn 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau.

AW Arriva Trains Wales
Trenau Arriva Cymru

VT Virgin Trains

a Arrival time
Amser cyrraedd

d Departure time
Amser ymadael

s stops to set down only
Yn aros i ollwng teithwyr yn unig

u stops to pick up only
Yn aros i godi teithwyr yn unig

v stops on request to set down only
Yn aros ar gais i ollwng teithwyr yn unig

x Service stops on request. Passengers wishing to alight must inform the conductor. Passengers wishing to board must give the appropriate hand signal to the driver
Yn aros ar gais. Rhaid i bobl sydd eisiau mynd i lawr hysbysu'r tocynnwr. Rhaid i bobl sydd eisiau mynd ar y trê'n roi'r arwydd llaw priodol i'r gyrrwr

7 Recommended connecting time
Amser cysylltu a argymhellir

◇ Seat reservations available
Seddi cadw ar gael

Ⓡ Seat reservations recommended (available free)
Argymhellir cadw seddi (modd gwneud am ddim)

1 1st Class available (or Business Class on AW services)
Hefyd â seddi Dosbarth Cyntaf (neu Ddosbarth Busnes ar wasanaethau Trenau Arriva Cymru)

☰ Hot / light meals, buffet service of hot snacks, sandwiches, hot / cold drinks available
Mae gwasanaeth o brydau poeth neu ysgafn a gwasanaeth bwffe o byrbrydau poeth, brechdanau, diodydd poeth ac oer ar gael

☰ Cold snacks, sandwiches and hot / cold drinks available at seat for all or part of journey
Mae gwasanaeth wrth y sedd o fyrbrydau oer, brechdanau a diodydd poeth ac oer ar gael ar ran o'r daith neu'r daith i gyd

☒ Restaurant available (for 1st or AW Business Class ticket holders) and buffet service of hot snacks, sandwiches, hot / cold drinks
Darperir bwyty (i ddeiliaid tocynnau Dosbarth Cyntaf neu docynnau Dosbarth Busnes Arriva Cymru) a gwasanaeth bwffe o fyrbrydau poeth, brechdanau, diodydd oer a phoeth

✕ Restaurant available for 1st Class (also Standard Class ticket holders if accommodation available), and buffet service of hot snacks, sandwiches, hot / cold drinks
Darperir bwyty i ddeiliaid tocynnau Dosbarth Cyntaf (hefyd deiliaid tocynnau Dosbarth Safonol os oes seddi), a gwasanaeth bwffe o fyrbrydau poeth, brechdanau, diodydd oer a phoeth

↳ Continued in later column
Yn parhau mewn colofn ddiweddarach

← Continued from earlier column
Parhad o golofn gynharach

Interchanges

✈ Airport/Maes Awyr

🚌 Interchange/bus service
Cysylltiad bysiau/gwasanaeth bysiau

🚇 London Underground

🚢 Ferry/Fferi

🚊 Tram

Personalised timetables

Create and download your own personalised timetable that is specific to your travel needs at:
www.arrivatrails.wales

Amserlenni personol

Gallwch greu a lawrlwytho'ch amserlen personol eich hun sy'n benodol i'ch anghenion teithio ar:
www.trenauarriva.cymru

Assistance

Assistance is available for customers with disabilities or those who may have difficulty in joining or leaving the train. To arrange this please call **0333 005 0501** (textphone 08457 585 469) a few days in advance of your journey. As part of an objective to improve facilities for wheelchair users, all trains are fitted with ramps ensuring easy access on and off the train. Not all stations have access for wheelchairs currently. Please check before you travel.

Cymorth

Mae cymorth ar gael i gwsmeriaid ag anableddau, neu'r rheiny a allai fod dan anhawster wrth fynd ar y trê neu oddi arno. Er mwyn trefnu hyn ffoniwch **0333 005 0501** (ffôn testun 08457 585 469) rai dyddiau cyn eich taith. Fel rhan o amcan i wella cyfleusterau ar gyfer defnyddwyr cadeiriau olwyn, mae gan yr holl drenau rampiau sy'n sicrhau bod modd mynd ar y trê ac oddi arno yn rhwydd. Nid oes gan bob gorsaf fynediad ar gyfer cadeiriau olwyn ar hyn o bryd, felly gwiriwch hyn cyn i chi deithio.

Bank Holiday and Planned Service Alterations

On Public and Bank Holidays, Arriva Trains Wales will generally operate a normal Monday to Friday service (subject to any planned service alterations taking place), except services shown as BHX which will not operate. There are no services on Christmas Day and Boxing Day and no Valleys and Cardiff Local Routes services on New Year's Day. If service alterations are planned, Arriva Trains Wales will always make every effort to ensure minimum disruption. Please check before you travel.

Gwyliau Banc a newidiadau cynlluniedig i wasanaethau

Ar Wyliau Cyhoeddus a Gwyliau Banc, fel arfer bydd Trenau Arriva Cymru'n rhedeg gwasanaeth dydd Llun i ddydd Gwener arferol (yn amodol ar unrhyw newidiadau cynlluniedig i wasanaethau), ac eithrio gwasanaethau a nodir fel BHX na fyddant yn rhedeg. Nid oes gwasanaethau ar Ddydd Nadolig a Gŵyl San Steffan ac nid oes gwasanaethau ar lwybrau'r Cymoedd a gwasanaethau lleol Caerdydd ar Ddydd Calan. Os bwriedir gwneud newidiadau i wasanaethau, bydd Trenau Arriva Cymru bob amser yn ymdrechu i sicrhau cyn lleied o darfu ag sy'n bosibl. Gwiriwch yr amserau cyn i chi deithio.

Customer Relations

Arriva Trains Wales, St. Mary's House, 47 Penarth Road, Cardiff CF10 5DJ
Tel: **0333 3211 202**
www.arrivatrains.wales/contactus

Open 0800 until 2000 Mondays to Saturdays and 1100 until 2000 Sundays

Gwasanaethau Cwsmeriaid

Trenau Arriva Cymru, Tŷ'r Santes Fair, 47 Ffordd Penarth, Caerdydd CF10 5DJ
Ffôn: **0333 3211 202**
www.trenauarriva.cymru/contactus

Ar agor o 0800 hyd 2000 ddydd Llun i ddydd Sadwrn ac o 1100 hyd 2000 ddydd Sul

Journey Check

Real time train service information to see if your train is running to schedule or if there are any delays. It's FREE to use and available to everyone. There's no need to register, for up to the minute updates on your favourite Arriva Trains Wales services just visit www.arrivatrains.wales/check If your journey is delayed you may be entitled to compensation. For more information, please visit www.arrivatrains.wales/contactus

Journey Check

Gwybodaeth am wasanaethau trê mewn amser real i weld a yw'ch trê yn rhedeg yn unol â'r amserlen neu a oes unrhyw oedi. Cewch ei ddefnyddio AM DDIM ac mae ar gael i bawb. Does dim angen cofrestru, dim ond mynd i www.trenauarriva.cymru/check Os bu oedi ar eich taith, gallech chi fod â hawl i iawndal. I gael mwy o wybodaeth, ewch i www.trenauarriva.cymru/contactus

Principality Stadium

On days when major events are being held at the Principality Stadium, crowd control measures will be in place at Cardiff Central Station. Other restrictions regarding access and egress may also apply at other stations. On days when an event is taking place, please check with National Rail Enquiries before travelling.

Stadiwm Principality

Ar ddyddiau pan fydd digwyddiadau mawr yn cael eu cynnal yn Stadiwm Principality, bydd mesurau i reoli torfeydd ar waith yng ngorsaf Caerdydd Canolog. Mae'n bosibl y bydd cyfyngiadau eraill mewn gorsafod eraill hefyd o ran mynd i mewn ac allan. Ar ddyddiau pan fydd digwyddiad, gwiriwch y manylion gyda gwasanaeth Ymholiadau'r Rheilffyrdd Cenedlaethol cyn teithio.

Passenger's Charter

The Passenger's Charter is a statement of our commitment to provide a high quality service for all our customers. Copies are available from all major stations, from our website or from the distribution line on **0870 9000 772**. If you are not satisfied with the service provided, Customer Comment and Compensation Claim forms are available from all ticket offices.

Siarter Teithwyr

Mae ein Siarter Teithwyr yn ddatganiad o'n hymrwymiad i ddarparu gwasanaeth o ansawdd da i'n holl gwsmeriaid. Mae copïau ar gael o bob prif orsaf, ar ein gwefan neu gan y llinell ddsbarthu ar **0870 9000 772**. Os nad ydych yn fodlon a'r gwasanaeth a ddarperir, mae ffurflenni Sylwadau Cwsmeriaid a Hawlio lawndal ar gael ym mhob swyddfa docynnau.

Transport Focus

The remit of Transport Focus is to protect the interests of rail users. It monitors the policies and performance of train and station operators and has the legal right to make recommendations for changes. Its special tasks include following up complaints and assessing the services offered.

Transport Focus

Cylch gwaith Transport Focus yw gwarchod buddiannau defnyddwyr rheilffyrdd. Mae'n monitro polisïau a pherfformiad gweithredwyr trenau a gorsafoedd, ac mae ganddo'r hawl gyfreithiol i argymhell newidiadau. Mae ei dasgau arbennig yn cynnwys olrhain cwynion ac asesu'r gwasanaethau a gynigir.

Freepost (RTEH-XAGE-BYKZ)
PO BOX 5594

Southend on Sea
SS1 9PZ

Tel/Ffôn: 0300 123 2350

info@transportfocus.org.uk

www.transportfocus.org.uk

PlusBus

PlusBus is a ticket that enables you to buy both rail and bus tickets in one transaction. Buying a combined rail and bus ticket to your final destination can save you money. You can buy PlusBus from any staffed rail station as an add-on to any rail journey to or from participating stations. There are currently 290 PlusBus participating towns and cities in Great Britain.

For further information visit the PlusBus website at www.plusbus.info.

For bus times visit

www.traveline.wales or call

0800 464 0000.

PlusBus

Tocyn sy'n eich galluogi i brynu tocynnau trên a bws ar yr un pryd yw PlusBus. Gallwch arbed arian trwy brynu un tocyn i deithio i ben eich taith ar y trên a'r bws. Gallwch brynu PlusBus o unrhyw orsaf reilffordd â staff fel rhan ychwanegol o unrhyw daith ar drên i neu o orsafoedd sy'n cymryd rhan yn y cynllun. Ar hyn o bryd mae 290 o drefi a dinasoedd ym Mhrydain yn cymryd rhan yng nghynllun PlusBus.

I gael rhagor o wybodaeth ewch i wefan PlusBus sef www.plusbus.info. I gael amserau bysiau ewch i www.traveline.cymru neu ffoniwch **0800 464 0000**.



Smoking policy

Smoking including e-cigarettes is prohibited on all Arriva Trains Wales property.

Polisi Smygu

Gwaherddir smygu, gan gynnwys sigarêts electronig, ar holl eiddo Trenau Arriva Cymru.

Our Pocket Timetables

- 1 Swansea - Shrewsbury - Cambrian Coast - Chester - Birmingham
- 2 South Wales - North Wales - Manchester
- 3 West Wales - Swansea - Maesteg - Cardiff - Cheltenham
- 4 North Wales - Chester - Crewe - Warrington - Manchester
- 5 Valleys & Cardiff local routes (including Ebbw Valley)

Please visit

www.arrivatrans.wales/timetables

Ein Hamserlenni Poded

- 1 Abertawe - Amwythig - Arfordir y Cambrian - Caer - Birmingham
- 2 De Cymru - Gogledd Cymru - Manceinion
- 3 Gorllewin Cymru - Abertawe - Maesteg - Caerdydd - Cheltenham
- 4 Gogledd Cymru - Caer - Crewe - Warrington - Manceinion
- 5 Y Cymoedd a gwasanaethau lleol Caerdydd (gan gynnwys Cwm Ebwy)

Ewch i

www.trenauarriva.cymru/amserlenni

	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	VT	AW
				◇				◇	1	◇
Dublin	d									
Holyhead / Caerdybi	a									
Holyhead / Caerdybi	d							0425	0448	
Valley / Y Fali	d							0431x		
Rhosneigr	d									
Ty Croes	d									
Bodorgan	d									
Llanfairpwll	d							0448x		
Bangor (Gwynedd)	d							0457	0514	
Llanfairfechan	d									
Penmaenmawr	d									
Conwy	d									
Llandudno	d									
Deganwy	d									
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a							0513	0532	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d				0438			0515	0532	0546
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d				0444			0521	0538	0552
Abergele & Pensarn	d				0451					
Rhyl	d				0457			0531	0549	0602
Prestatyn	d				0502			0537		0608
Flint / Y Flint	d				0516			0550		0621
Shotton	d				0522					0627
Chester	a				0534			0605	0617	0638
Liverpool Lime Street	a				0643				0713	0743
Chester	d	0334	0422	0455	0530	0537	0538	0551	0618	0640
Helsby	d						0547			0650
Frodsham	d						0551			0654
Runcorn East	d						0556			0700
Warrington Bank Quay	d						0606			0709
Earlestown	d						0613			0717
Newton-le-Willows	d						0616			0720
Manchester Oxford Road	a						0635			0741
Manchester Piccadilly	a	0442					0644			0751
East Didsbury	a									
Manchester Airport	a	0504								
Crewe	a		0444	0520		0558		0615		0647
Shrewsbury	a			0627				0716	0742	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	a			0855				0920		
Birmingham New Street	a	0610	0657	0730				0750		0818
Birmingham International	a		0713	0749				0805		
London Euston	a		0729					0808		0834

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	AW	AW	AW ◇	NT	AW BHX	VT	AW ◇	AW ◇	AW	AW ◇
Dublin										0215
Holyhead / Caergybi										0545
Holyhead / Caergybi			0514		0533	0551				0628
Valley / Y Fali										0634x
Rhosneigr										0640x
Ty Croes										0643x
Bodorgan										0648x
Llanfairpwll			0535x							0657x
Bangor (Gwynedd)			0544		0601	0618				0706
Llanfairfechan			0551x							
Penmaenmawr			0555x							
Conwy			0601x							
Llandudno		0554						0646	0708	
Deganwy		0558x						0650x	0712x	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		0602	0605		0618	0635		0654	0718	0722
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno			0607		0619	0636		0656		0725
Colwyn Bay / Bae Colwyn			0613		0627	0642		0702		0731
Abergele & Pensarn			0620					0709		
Rhyl			0626		0638	0653		0715		0741
Prestatyn			0631			0658		0721		0747
Flint / Y Fflint			0645		0655	0712		0735		0800
Shotton			0651					0741		
Chester			0702		0709	0726		0753		0815
Liverpool Lime Street					0805	0820		0850		0913
Chester	0645		0712		0714	0735	0738	0755		0819
Helsby			0721	0703			0749			
Frodsham			0725	0708			0754			
Runcorn East			0731	0714			0800			
Warrington Bank Quay			0739	0723a			0809			
Earlestown			0747				0819			
Newton-le-Willows			0750				0824			
Manchester Oxford Road			0809				0847s			
Manchester Piccadilly			0814				0854			
East Didsbury										
Manchester Airport										
Crewe	0706					0754		0818		
Shrewsbury		0825			0807	0837				0913
Cardiff Central / Caerdydd Canolog					0958	1039				1115
Birmingham New Street	0848					0918		0948		
Birmingham International	0919							1019		
London Euston	0854					0941		1019		

Notes

BHX Does not run on bank holidays

s Stops to set down only

Nodiadau

BHX Nid yw'n gweithredu ar gwyliau banc

s Yn aros i ollwng teithwyr yn unig

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours.

Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations

or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	VT	AW	AW	AW	AW	AW	VT	AW	AW	AW
	1 0 8	0 2			0 2	0 2	1 0 8	0 2		0 2
Dublin	d									
Holyhead / Caergybi	a									
Holyhead / Caergybi	d	0655			0715					0805
Valley / Y Fali	d				0721x					0811x
Rhosneigr	d				0726x					0817x
Ty Croes	d				0730x					0820x
Bodorgan	d				0734x					0825x
Llanfairpwll	d				0744x					0834x
Bangor (Gwynedd)	d	0722			0802					0902
Llanfairfechan	d				0809x					0909x
Penmaenmawr	d				0813x					0913x
Conwy	d				0819x					0919x
Llandudno	d	0745		0802		0830				
Deganwy	d	0749x		0806x		0834x				
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	0739	0753		0812	0823	0838			0923
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	0740	0754			0825	0839		0854	0925
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	0747	0800			0831	0845		0900	0931
Abergele & Pensarn	d		0807						0907	
Rhyl	d	0758	0813			0841	0856		0913	0941
Prestatyn	d	0804	0819			0847			0919	0947
Flint / Y Flint	d	0817	0832			0900			0932	1000
Shotton	d		0838						0938	
Chester	a	0831	0850			0914	0923		0950	1015
Liverpool Lime Street	a	0928	0943				1013		1043	1113
Chester	d	0835	0852	0855		0916	0926	0935	0952	0955
Helsby	d		0901						1001	
Frodsham	d		0905						1005	
Runcorn East	d		0911						1011	
Warrington Bank Quay	d		0919						1019	
Earlestown	d		0928						1028	
Newton-le-Willows	d		0930						1030	
Manchester Oxford Road	a		0948						1048	
Manchester Piccadilly	a		0952						1052	
East Didsbury	a		1005						1105	
Manchester Airport	a		1020						1120	
Crewe	a	0854		0918		0937		0954		1018
Shrewsbury	a	0937					1022	1037		1114
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	a	1138					1211	1237		1322
Birmingham New Street	a	1018				1048				1148
Birmingham International	a					1119				1219
London Euston	a	1039		1108				1139		1205

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	VT 1 10 12	AW 10 12	AW	AW 10 12	AW 10 H	VT 1 10 12	AW 10 12	AW	AW	AW 10 12 J
Dublin	d									
Holyhead / Caergybi	50 a									
Holyhead / Caergybi	50 a	d 0855		0923						1040
Valley / Y Fali	d			0929x						
Rhosneigr	d			0934x						
Ty Croes	d			0938x						
Bodorgan	d			0942x						
Llanfairpwll	d			0952x						
Bangor (Gwynedd)	d	0922		1002						1107
Llanfairfechan	d			1009x						
Penmaenmawr	d			1013x						
Conwy	d			1019x						
Llandudno	d		0945		1008		1044		1112	
Deganwy	d		0949x		1012x		1048x		1116x	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	0939	0953		1023	1018		1052		1120 1123
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	0940	0954		1025	1028		1053		1125
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	0947	1000		1031			1059		1131
Abergele & Pensarn	d		1007					1106		
Rhyl	d	0958	1013		1041			1112		1141
Prestatyn	d	1004	1019		1047			1118		1147
Flint / Y Fflint	d	1017	1032		1100			1131		1200
Shotton	d		1038					1137		
Chester	a	1031	1050		1115			1149		1214
Liverpool Lime Street	a	1128	1143		1213			1243		1313
Chester	d	1035	1052	1055	1130		1135	1152	1155	1219
Helsby	d		1101					1201		
Frodsham	d		1105					1206		
Runcorn East	d		1111					1211		
Warrington Bank Quay	d		1119					1220		
Earlestown	8 d		1128					1228		
Newton-le-Willows	d		1130					1230		
Manchester Oxford Road	a		1148					1248		
Manchester Piccadilly	10 a		1152					1252		
East Didsbury	a		1205					1305		
Manchester Airport	→ a		1220					1320		
Crewe	10 a	1054		1118			1154		1218	
Shrewsbury	a	1137			1229		1237			1314
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	71 a	1340					1437			1510
Birmingham New Street	12 a	1218		1248	1329				1348	
Birmingham International	→ a			1319	1349				1419	
London Euston	15 a	1239		1305		1339			1405	

Notes

H To Blaenau Ffestiniog

J To Llanelli

Nodiadau

H I Flaenau Ffestiniog

J I Lanelli

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours.

Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations

or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	VT 1 0 12	AW 0 1	AW	AW 0 1	VT 1 0 12	AW 0 1	AW	AW	AW 0 H	AW 0 1 K
Dublin										0820
Holyhead / Caerdybi	50									1150
Holyhead / Caerdybi	50			1127						1232
Valley / Y Fali				1133x						
Rhosneigr										1242x
Ty Croes										1246x
Bodorgan										1250x
Llanfairpwll				1151x						
Bangor (Gwynedd)				1200						1307
Llanfairfechan				1207x						
Penmaenmawr				1211x						
Conwy				1217x						
Llandudno		1144					1246		1308	
Deganwy		1148x					1250x		1312x	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1152		1222			1256		1318	1323
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1153		1223		1253			1330	1325
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	1159		1229		1259				1331
Abergele & Pensarn	d	1206				1306				
Rhyl	d	1212		1240		1312				1341
Prestatyn	d	1218		1245		1318				1347
Flint / Y Fflint	d	1231		1259		1331				1400
Shotton	d	1237				1337				
Chester	a	1249		1313		1349				1415
Liverpool Lime Street	a	1343		1413		1443				1513
Chester	d	1235	1252	1257	1330	1335	1350		1355	1419
Helsby	d		1301				1400			
Frodsham	d		1305				1404			
Runcorn East	d		1311				1409			
Warrington Bank Quay	d		1319				1419			
Earlestown	8	d	1328				1428			
Newton-le-Willows	d		1330				1430			
Manchester Oxford Road	a		1348				1448			
Manchester Piccadilly	10	a	1352				1452			
East Didsbury	a		1405				1505			
Manchester Airport	→	a	1420				1520			
Crewe	10	a	1254		1320		1354		1418	
Shrewsbury	a	1337			1427	1445				1513
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	7	a	1539			1657				1716
Birmingham New Street	12	a	1418		1448	1530			1548	
Birmingham International	→	a			1519	1549			1619	
London Euston	15	a	1439		1509	1539			1605	

Notes

H To Blaenau Ffestiniog

K To Maesteg

Nodiadau

H I Flaenau Ffestiniog

K I Faesteg

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours.

Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations

or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	VT	AW	AW	AW	AW	VT	AW	AW	AW	NT
Dublin	0845									
Holyhead / Caerdybi	1200									
Holyhead / Caerdybi	1252	1305			1324	1358				
Valley / Y Fali					1330x					
Rhosneigr					1336x					
Ty Croes					1340x					
Bodorgan					1344x					
Llanfairpwll					1355x					
Bangor (Gwynedd)	1320	1332			1404	1425				
Llanfairfechan					1412x					
Penmaenmawr					1416x					
Conwy					1423x					
Llandudno				1408			1440		1508	
Deganwy				1412x			1444x		1512x	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	1337	1349		1418	1427	1442	1448		1516	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	1339	1350			1429	1443	1449		1517	
Colwyn Bay / Bae Colwyn	1345	1358			1435	1450	1455		1523	
Abergele & Pensarn		1405					1502		1530	
Rhyl	1356	1412			1445	1500	1508		1536	
Prestatyn	1401	1418			1451		1514		1542	
Flint / Y Fflint	1415	1431			1504		1527		1555	
Shotton					1510		1533		1601	
Chester	1428	1445			1525	1528	1544		1613	
Liverpool Lime Street	1528	1543			1613	1628	1643			
Chester	1435	1447	1455		1530	1535	1548	1555	1622	
Helsby		1457					1557		1614	
Frodsham		1502					1601		1619	
Runcorn East		1507					1606		1625	
Warrington Bank Quay		1518					1620		1634a	
Earlestown		1529					1628			
Newton-le-Willows							1630			
Manchester Oxford Road							1648			
Manchester Piccadilly		1554					1654			
East Didsbury										
Manchester Airport										
Crewe	1454		1518			1554		1618		
Shrewsbury	1537				1629	1647				
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	1738					1855				
Birmingham New Street	1618		1648		1730			1748		
Birmingham International			1719		1749			1819		
London Euston	1639		1705			1739		1805		

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	AW		VT	AW	AW	AW	AW	AW	VT	AW
	⚡		⚡			⚡	⚡	⚡	⚡	⚡
Dublin	d									
Holyhead / Caerdydd	50	a								
Holyhead / Caerdydd	50	d	1434					1544		
Valley / Y Fali	d							1550x		
Rhosneigr	d							1555x		
Ty Croes	d							1559x		
Bodorgan	d							1603x		
Llanfairpwll	d							1613x		
Bangor (Gwynedd)	d	1504						1623		
Llanfairfechan	d	1511x						1630x		
Penmaenmawr	d	1515x						1634x		
Conwy	d	1521x						1640x		
Llandudno	d					1607	1620			
Deganwy	d					1611x	1624x			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1526				1615	1628	1644		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1527			1618	1625	1633	1646		
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	1533			1624	1631				
Abergele & Pensarn	d					1638				
Rhyl	d	1544			1634	1644				
Prestatyn	d	1549			1640	1649				
Flint / Y Fflint	d	1603			1653	1703				
Shotton	d					1709				
Chester	a	1617	1613		1707	1720		1726		
Liverpool Lime Street	a	1713			1758			1813		
Chester	d	1619	1622	1635	1655	1722		1730	1735	1755
Helsby	d		1632			1731				
Frodsham	d		1636			1736				
Runcorn East	d		1642			1741				
Warrington Bank Quay	d		1651			1750				
Earlestown	8	d	1659			1758				
Newton-le-Willows	d		1702			1801				
Manchester Oxford Road	a		1722			1822				
Manchester Piccadilly	10	a	1727			1825				
East Didsbury	a									
Manchester Airport	→	a								
Crewe	10	a		1654	1718				1754	1818
Shrewsbury	a	1714		1737				1827	1848	1955
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	7	a	1920		1943				2058	
Birmingham New Street	12	a		1818	1848			1930		1948
Birmingham International	→	a			1919			1949		2019
London Euston	15	a		1839	1909				1939	2008

Notes

H To Blaenau Ffestiniog

Nodiadau

H I Flaenau Ffestiniog

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel **between 0430 and 0930** and for journeys starting **between 1600 and 1829** Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio **rhwng 0430 a 0930** ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn **rhwng 1600 a 1829** Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	VT	AW	AW
	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇
Dublin	d									
Holyhead / Caergybi	a									
Holyhead / Caergybi	d	1650				1730				
Valley / Y Fali	d					1736x				
Rhosneigr	d					1741x				
Ty Croes	d					1745x				
Bodorgan	d					1749x				
Llanfairpwll	d					1759x				
Bangor (Gwynedd)	d	1718				1809				
Llanfairfechan	d					1816x				
Penmaenmawr	d					1820x				
Conwy	d					1826x				
Llandudno	d	1705				1808			1844	
Deganwy	d	1709x				1812x			1848x	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1713	1735			1818	1830			1852
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1715	1737				1832	1839		1853
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	1721	1743					1845		1859
Abergele & Pensarn	d	1727								1906
Rhyl	d	1733	1753					1855		1912
Prestatyn	d	1739	1759					1901		1918
Flint / Y Fflint	d	1752	1812					1914		1931
Shotton	d	1758								1937
Chester	a	1811	1826				1911	1930		1949
Liverpool Lime Street	a	1913	1943				2013			2043
Chester	d	1816	1828	1849	1855		1917		1935	1952
Helsby	d	1825		1859						2001
Frodsham	d	1830		1903						2005
Runcorn East	d	1835		1908						2011
Warrington Bank Quay	d	1846		1919						2019
Earlestown	d	1857		1928						2028
Newton-le-Willows	d	1900		1931						2031
Manchester Oxford Road	a	1921		1948						2048
Manchester Piccadilly	a	1927		1952						2052
East Didsbury	a									
Manchester Airport	a			2023						2119
Crewe	a				1918				1954	2018
Shrewsbury	a		1924				2014		2048	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	a		2139						2304	
Birmingham New Street	a				2050				2118	2148
Birmingham International	a				2119					
London Euston	a				2106				2143	2213

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	AW ◇ H	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW	AW ◇	AW ◇	VT 11:12 FX	VT 11:12 FO	AW ◇
Dublin	d						1510			
Holyhead / Caerdybi	50 a						1840			
Holyhead / Caerdybi	50 a		1823				1921			
Valley / Y Fali	d		1829x				1927x			
Rhosneigr	d		1834x				1932x			
Ty Croes	d		1838x				1936x			
Bodorgan	d		1842x				1940x			
Llanfairpwll	d		1852x				1950x			
Bangor (Gwynedd)	d		1902				2000	2020	2020	
Llanfairfechan	d		1909x				2007x			
Penmaenmawr	d		1913x				2011x			
Conwy	d		1919x				2017x			
Llandudno	d	1905		1934			2008			
Deganwy	d	1909x		1940x			2012x			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1913	1924	1944			2017	2021	2036	2036
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1920	1926	1946				2023	2038	2038
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d		1932	1954				2029	2044	2044
Abergele & Pensarn	d			2002						
Rhyl	d		1942	2009				2039	2055	2055
Prestatyn	d		1948	2016				2045	2101	2101
Flint / Y Fflint	d		2001	2030				2058	2114	2114
Shotton	d							2104		
Chester	a		2016	2044				2116	2128	2128
Liverpool Lime Street	a		2113	2143				2213		
Chester	d		2018	2046	2050	2055		2121	2135	2135
Helsby	d				2059					
Frodsham	d				2103					
Runcorn East	d				2109					
Warrington Bank Quay	d				2120					
Earlestown	8 d				2127					
Newton-le-Willows	d				2130					
Manchester Oxford Road	a				2148					
Manchester Piccadilly	10 a				2153					
East Didsbury	a									
Manchester Airport	→ a									
Crewe	10 a		2041	2106		2118			2154	2154
Shrewsbury	a			2208				2216	2301	2301
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	71 a			0023						
Birmingham New Street	12 a		2154						2258	2250
Birmingham International	→ a									2319
London Euston	15 a			2346						0115

Notes

- H To Blaenau Ffestiniog
 FX Service runs Mondays to Thursdays
 FO Service runs Fridays only

Nodiadau

- H I Flaenau Ffestiniog
 FX Yn gweithredu dydd Llun i ddydd Iau
 FO Yn gweithredu dydd Gwener yn unig

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.
 Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unithw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	AW ◇	AW	AW ◇	AW ◇ N	NT ◇	AW ◇	AW FX AA	AW FO	AW FX BB	
Dublin	d									
Holyhead / Caergybi	a									
Holyhead / Caergybi	d		2032							
Valley / Y Fali	d									
Rhosneigr	d									
Ty Croes	d									
Bodorgan	d									
Llanfairpwll	d									
Bangor (Gwynedd)	d		2101							
Llanfairfechan	d		2108x							
Penmaenmawr	d		2112x							
Conwy	d		2118x							
Llandudno	d	2043	2111			2145				
Deganwy	d	2047x	2114x			2149x				
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	2051	2122	2122		2153				
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	2052		2128		2155				
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	2058		2134		2201				
Abergele & Pensarn	d	2105		2141		2209				
Rhyl	d	2111		2147		2216				
Prestatyn	d	2117		2152		2222				
Flint / Y Fflint	d	2130		2206		2237				
Shotton	d	2136		2212		2244				
Chester	a	2147		2222		2255				
Liverpool Lime Street	a	2243		2313		2343				
Chester	d	2151		2224	2228	2301	2322	2322	2339	
Helsby	d	2200					2331	2331	2349	
Frodsham	d	2204					2335	2335	2353	
Runcorn East	d	2210					2341	2341	2358	
Warrington Bank Quay	d	2218					2351	2351	0010	
Earlestown	d	2226					2359	2359	0017	
Newton-le-Willows	d	2229					0002	0002	0020	
Manchester Oxford Road	a	2249								
Manchester Piccadilly	a	2255			0016		0025	0025	0046	
East Didsbury	a									
Manchester Airport	a									
Crewe	a		2252			2326				
Shrewsbury	a			2323						
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	a									
Birmingham New Street	a									
Birmingham International	a									
London Euston	a									

Notes

- N To Wolverhampton
 FX Service runs Mondays to Thursdays
 AA Service does not run 13 February to 23 March
 FO Service runs Fridays only
 BB Service runs 13 February to 23 March

Nodiadau

- N I Wolverhampton
 FX Yn gweithredu dydd Llun i ddydd Iau
 AA Nid yw'n gweithredu 13 Chwefror i 23 Mawrth
 FO Yn gweithredu dydd Gwener yn unig
 BB Yn gweithredu 13 Chwefror i 23 Mawrth

OffPeak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau OffPeak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW
Dublin										
Holyhead / Caer gybi										
Holyhead / Caer gybi								0425		
Valley / Y Fali								0432x		
Rhosneigr										
Ty Croes										
Bodorgan										
Llanfairpwll								0449x		
Bangor (Gwynedd)								0457		
Llanfairfechan										
Penmaenmawr										
Conwy										
Llandudno										
Deganwy										
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno								0513		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno				0438				0515	0537	
Colwyn Bay / Bae Colwyn				0444				0521	0543	
Abergele & Pensarn				0451					0550	
Rhyl				0457				0531	0556	
Prestatyn				0502				0537	0601	
Flint / Y Flint				0516				0550	0615	
Shotton				0522					0621	
Chester				0533				0606	0633	
Liverpool Lime Street				0643				0713	0743	
Chester	d	0336	0422	0455	0537	0538	0551	0613	0620	0635
Helsby	d					0547		0622		0721
Frodsham	d					0552		0626		0725
Runcorn East	d					0557		0632		0731
Warrington Bank Quay	d					0606		0640		0739
Earlestown	d					0613		0647		0746
Newton-le-Willows	d					0616		0650		0749
Manchester Oxford Road	a					0634		0708		0809
Manchester Piccadilly	a	0441				0643		0719		0818
East Didsbury	a									
Manchester Airport	a	0459								
Crewe	a	0443	0520	0558		0615			0659	
Shrewsbury	a	0533	0642					0717	0808	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	a	0754	0850					0922		
Birmingham New Street	a	0558	0657	0715		0750			0818	
Birmingham International	a	0619	0713			0820				
London Euston	a	0738	0753			0810			0900	

	VT 10:12P	AW 0:12	AW 0:12	AW	AW	AW 0:12	VT 11:02P	AW 0:12	AW	AW
Dublin	d					0215				
Holyhead / Caergybi	80 a					0545				
Holyhead / Caergybi	80 a	d	0522			0635	0652			
Valley / Y Fali	d		0528x			0641x				
Rhosneigr	d		0533x							
Ty Croes	d		0537x							
Bodorgan	d		0541x							
Llanfairpwll	d		0551x			0658x				
Bangor (Gwynedd)	d		0601			0707	0720			
Llanfairfechan	d		0608x							
Penmaenmawr	d		0612x							
Conwy	d		0618x							
Llandudno	d			0634		0708			0745	0808
Deganwy	d			0638x		0712x			0749x	0812x
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a		0622	0642		0718	0723	0736	0753	0818
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d		0624	0644			0725	0738	0754	
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d		0630	0650			0731	0744	0800	
Abergele & Pensarn	d			0657					0807	
Rhyl	d		0640	0703			0741	0755	0813	
Prestatyn	d		0646	0708			0747	0801	0819	
Flint / Y Flint	d		0659	0721			0800	0815	0832	
Shotton	d			0727					0838	
Chester	a		0715	0738			0815	0828	0850	
Liverpool Lime Street	a		0813	0843			0913	0928	0943	
Chester	d	0717	0721	0740	0755		0819	0835	0852	0855
Helsby	d			0749					0901	
Frodsham	d			0753					0905	
Runcorn East	d			0759					0911	
Warrington Bank Quay	d			0819					0919	
Earlestown	8 d			0831					0928	
Newton-le-Willows	d			0833					0930	
Manchester Oxford Road	a			0849					0948	
Manchester Piccadilly	10 a			0852					0952	
East Didsbury	a			0905					1005	
Manchester Airport	→ a			0920					1020	
Crewe	10 a	0736			0818			0854		0918
Shrewsbury	a		0820				0913	0937		
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	74 a	1102					1115	1157		
Birmingham New Street	12 a	0848	0927		0948			1018		1048
Birmingham International	→ a		0950		1019					1119
London Euston	15 a	0930			1011			1039		1108

	AW ◇	VT 11◇1P	AW ◇	AW	AW	AW ◇	VT 11◇1P	AW ◇	AW	AW
Dublin	d									
Holyhead / Caergybi	80 a									
Holyhead / Caergybi	80 d	0715	0755			0820	0855			
Valley / Y Fali	d	0721x				0826x				
Rhosneigr	d	0726x				0832x				
Ty Croes	d	0730x				0835x				
Bodorgan	d	0734x				0840x				
Llanfairpwll	d	0744x				0849x				
Bangor (Gwynedd)	d	0802	0822			0902	0922			
Llanfairfechan	d	0809x				0909x				
Penmaenmawr	d	0813x				0913x				
Conwy	d	0819x				0919x				
Llandudno	d		0845		0908			0945		1008
Deganwy	d		0849x		0912x			0949x		1012x
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	0823	0839	0853		0918	0923	0939	0953	1018
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	0825	0840	0854			0925	0940	0954	
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	0831	0847	0900			0931	0947	1000	
Abergele & Pensarn	d			0907					1007	
Rhyl	d	0841	0858	0913			0941	0958	1013	
Prestatyn	d	0847	0904	0919			0947	1003	1019	
Flint / Y Flint	d	0900	0917	0932			1000		1032	
Shotton	d			0938					1038	
Chester	a	0915	0931	0950			1014	1028	1050	
Liverpool Lime Street	a	1013	1028	1043			1113	1128	1143	
Chester	d	0930	0935	0952	0955		1019	1035	1052	1055
Helsby	d			1001					1101	
Frodsham	d			1005					1105	
Runcorn East	d			1011					1111	
Warrington Bank Quay	d			1019					1119	
Earlestown	8 d			1028					1128	
Newton-le-Willows	d			1030					1130	
Manchester Oxford Road	a			1048					1148	
Manchester Piccadilly	10 a			1052					1152	
East Didsbury	a			1105					1205	
Manchester Airport	→ a			1120					1220	
Crewe	10 a		0954		1018			1054		1118
Shrewsbury	a	1029	1036				1114	1137		
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	74 a		1257				1317	1353		
Birmingham New Street	12 a	1128			1148			1218		1248
Birmingham International	→ a	1149			1219					1319
London Euston	15 a		1138		1205			1239		1305

	AW ◇	VT 1◇	AW ◇ H	AW ◇	AW	AW	AW ◇	VT 1◇	AW ◇	AW
Dublin	d									
Holyhead / Caerdybi	a									
Holyhead / Caerdybi	d	0923					1033			
Valley / Y Fali	d	0929x					1039x			
Rhosneigr	d	0934x								
Ty Croes	d	0938x								
Bodorgan	d	0942x								
Llanfairpwll	d	0952x					1056x			
Bangor (Gwynedd)	d	1002					1105			
Llanfairfechan	d	1009x								
Penmaenmawr	d	1013x								
Conwy	d	1019x								
Llandudno	d		1022	1044		1108			1144	
Deganwy	d		1026x	1048x		1112x			1148x	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1023	1032	1052		1118	1121		1152	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1025	1034	1053			1125		1153	
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	1031		1059			1131		1159	
Abergele & Pensarn	d			1106					1206	
Rhyl	d	1041		1112			1141		1212	
Prestatyn	d	1047		1118			1147		1218	
Flint / Y Fflint	d	1100		1131			1200		1231	
Shotton	d			1137					1237	
Chester	a	1116		1149			1216		1249	
Liverpool Lime Street	a	1213		1243			1313		1343	
Chester	d	1130	1135	1150	1155		1219	1235	1251	1255
Helsby	d			1200					1300	
Frodsham	d			1204					1305	
Runcorn East	d			1209					1311	
Warrington Bank Quay	d			1219					1319	
Earlestown	d			1228					1328	
Newton-le-Willows	d			1230					1330	
Manchester Oxford Road	a			1248					1348	
Manchester Piccadilly	a			1252					1352	
East Didsbury	a			1305					1405	
Manchester Airport	a			1320					1420	
Crewe	a		1154		1218			1254		1318
Shrewsbury	a	1229	1245				1313	1337		
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	a		1453				1524	1537		
Birmingham New Street	a	1328			1348			1418		1448
Birmingham International	a	1350			1419					1519
London Euston	a		1339		1405			1439		1509

Notes

H To Blaenau Ffestiniog

Nodiadau

H I Flaenau Ffestiniog

	AW	AW ◇	VT I◇	AW ◇	AW	AW	AW ◇	AW ◇	VT I◇	AW ◇
Dublin	d						0845			
Holyhead / Caergybi	50 a						1200			
Holyhead / Caergybi	50 a						1238			
Valley / Y Fali	d	1129x								
Rhosneigr	d	1134x								
Ty Croes	d	1138x								
Bodorgan	d	1142x								
Llanfairpwll	d	1152x								
Bangor (Gwynedd)	d	1202					1307			1333
Llanfairfechan	d	1209x								1340x
Penmaenmawr	d	1213x								1344x
Conwy	d	1219x								1350x
Llandudno	d	1208		1236		1246		1308		
Deganwy	d	1212x		1240x		1250x		1312x		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1218	1223	1244		1256	1323	1318		1355
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d		1225	1253			1325	1330		1356
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d		1231	1259			1331			1402
Abergele & Pensarn	d			1306						1409
Rhyl	d		1241	1312			1341			1415
Prestatyn	d		1247	1318			1347			1421
Flint / Y Fflint	d		1300	1331			1400			1434
Shotton	d			1337						1440
Chester	a		1315	1349			1414			1452
Liverpool Lime Street	a		1413	1443			1513			1543
Chester	d		1330	1335	1352	1355	1419		1435	1453
Helsby	d			1402						1503
Frodsham	d			1406						1507
Runcorn East	d			1412						1512
Warrington Bank Quay	d			1420						1520
Earlestown	8 d			1428						1528
Newton-le-Willows	d			1430						1530
Manchester Oxford Road	a			1448						1548
Manchester Piccadilly	10 a			1452						1552
East Didsbury	a			1505						1605
Manchester Airport	→ a			1520						1620
Crewe	10 a			1354		1418				1454
Shrewsbury	a		1428	1445			1513		1538	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	71 a			1654			1708		1753	
Birmingham New Street	12 a		1528			1548			1618	
Birmingham International	→ a		1550			1619				
London Euston	15 a			1539		1605			1639	

Notes

K To Maesteg

H To Blaenau Ffestiniog

Nodiadau

K I Faesteg

H I Flaenau Ffestiniog

	AW	AW	AW	VT	AW	AW	AW	AW	VT	NT
			⌚	⌚	⌚		⌚		⌚	
Dublin	d									
Holyhead / Caerdybi	a									
Holyhead / Caerdybi	d		1328	1358			1425			
Valley / Y Fali	d		1334x							
Rhosneigr	d		1339x							
Ty Croes	d		1343x							
Bodorgan	d		1347x							
Llanfairpwll	d		1357x							
Bangor (Gwynedd)	d		1407	1425			1453			
Llanfairfechan	d						1500x			
Penmaenmawr	d						1504x			
Conwy	d						1510x			
Llandudno	d	1408			1442			1508		
Deganwy	d	1412x			1446x			1512x		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1418	1423	1442	1450		1515	1518		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d		1425	1443	1451		1516			
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d		1431	1450	1457		1522			
Abergele & Pensarn	d				1504					
Rhyl	d		1441	1500	1510		1533			
Prestatyn	d		1447		1516		1538			
Flint / Y Flint	d		1500		1529		1552			
Shotton	d				1535					
Chester	a		1517	1527	1546		1605			
Liverpool Lime Street	a		1613	1628	1643		1658			
Chester	d	1455	1530	1535	1548	1555	1619		1635	
Helsby	d				1557					1614
Frodsham	d				1602					1619
Runcorn East	d				1607					1625
Warrington Bank Quay	d				1619					1635a
Earlestown	d				1628					
Newton-le-Willows	d				1630					
Manchester Oxford Road	a				1648					
Manchester Piccadilly	a				1652					
East Didsbury	a				1705					
Manchester Airport	a				1720					
Crewe	a	1518		1554		1618			1654	
Shrewsbury	a		1629	1643			1714		1744	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	a			1855			1915		1958	
Birmingham New Street	a	1648	1728			1748			1818	
Birmingham International	a	1719	1750			1819				
London Euston	a	1705		1739		1805			1839	

	AW ◇ I	AW	AW	AW ◇ I	AW ◇ H	VT I ◇ I	AW ◇ I	AW	AW	AW ◇ I
Dublin	d									
Holyhead / Caerdybi	50	a								
Holyhead / Caerdybi	50	a		1523						1650
Valley / Y Fali	d			1529x						
Rhosneigr	d			1534x						
Ty Croes	d			1538x						
Bodorgan	d			1542x						
Llanfairpwll	d			1552x						
Bangor (Gwynedd)	d			1602						1718
Llanfairfechan	d			1609x						
Penmaenmawr	d			1613x						
Conwy	d			1619x						
Llandudno	d	1544		1608		1620		1644		1708
Deganwy	d	1548x		1612x		1624x		1648x		1712x
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1552		1618	1623	1630		1652		1718 1734
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1553			1625	1633		1653		1736
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	1559			1631			1659		1742
Abergele & Pensarn	d	1606						1706		
Rhyl	d	1612			1641			1712		1752
Prestatyn	d	1618			1647			1718		1758
Flint / Y Fflint	d	1631			1700			1731		1811
Shotton	d	1637						1737		
Chester	a	1648			1715			1749		1825
Liverpool Lime Street	a	1743			1813			1843		1913
Chester	d	1652	1655		1728		1735	1750	1755	1829
Helsby	d	1701						1800		
Frodsham	d	1706						1804		
Runcorn East	d	1711						1810		
Warrington Bank Quay	d	1719						1819		
Earlestown	8	d	1728					1828		
Newton-le-Willows	d	1731						1830		
Manchester Oxford Road	a	1748						1848		
Manchester Piccadilly	10	a	1752					1852		
East Didsbury	a	1805								
Manchester Airport	→	a	1821							
Crewe	10	a		1718			1754		1818	
Shrewsbury	a				1824		1846			1924
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	7	a					2055			2134
Birmingham New Street	12	a		1848	1928				1948	
Birmingham International	→	a		1919	1949				2019	
London Euston	15	a		1907					2005	

Notes

H To Blaenau Ffestiniog

Nodiadau

H I Flaenau Ffestiniog

	AW ◊II	AW	AW	AW ◊II	AW ◊	AW	AW ◊ H	AW	AW ◊	AW	
Dublin	d										
Holyhead / Caergybi	a										
Holyhead / Caergybi	d			1730					1823		
Valley / Y Fali	d			1736x					1829x		
Rhosneigr	d			1741x					1834x		
Ty Croes	d			1745x					1838x		
Bodorgan	d			1749x					1842x		
Llanfairpwll	d			1759x					1852x		
Bangor (Gwynedd)	d			1809					1902		
Llanfairfechan	d			1816x					1909x		
Penmaenmawr	d			1820x					1913x		
Conwy	d			1826x					1919x		
Llandudno	d	1744		1808		1844		1903	1913		
Deganwy	d	1748x		1812x		1848x		1907x	1917x		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1752		1818	1830	1852		1911	1921	1922	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1753			1832	1853		1918		1926	
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	1759			1838	1859				1932	
Abergele & Pensarn	d	1806				1906					
Rhyl	d	1812			1848	1912				1942	
Prestatyn	d	1818			1854	1918				1948	
Flint / Y Fflint	d	1831			1907	1931				2001	
Shotton	d	1837				1937					
Chester	a	1849			1924	1949				2016	
Liverpool Lime Street	a	1943			2013	2043				2113	
Chester	d	1850	1855		1928	1950	1955			2018	2026
Helsby	d	1900				2000					
Frodsham	d	1904				2004					
Runcorn East	d	1910				2010					
Warrington Bank Quay	d	1920				2019					
Earlestown	d	1928				2029					
Newton-le-Willows	d	1930				2032					
Manchester Oxford Road	a	1948				2048					
Manchester Piccadilly	a	1952				2057					
East Didsbury	a										
Manchester Airport	a	2016									
Crewe	a		1918				2018			2041	
Shrewsbury	a				2026					2121	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	a		2255								
Birmingham New Street	a		2048						2155		
Birmingham International	a		2119								
London Euston	a		2120				2245				

Notes

H To Blaenau Ffestiniog

Nodiadau

H I Flaenau Ffestiniog

	VT ◇ ¹²	AW ◇	AW	AW	AW ◇	AW	AW	AW ◇	AW ◇ N	AW ◇
Dublin	d				1510					
Holyhead / Caergybi	a				1840					
Holyhead / Caergybi	a				1921			2037		
Valley / Y Fali	d				1927x					
Rhosneigr	d				1932x					
Ty Croes	d				1936x					
Bodorgan	d				1940x					
Llanfairpwll	d				1950x					
Bangor (Gwynedd)	d				2000			2106		
Llanfairfechan	d				2007x			2113x		
Penmaenmawr	d				2011x			2117x		
Conwy	d				2017x			2123x		
Llandudno	d	1942		2008		2043				2145
Deganwy	d	1946x		2012x		2047x				2149x
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1950		2018	2021	2051		2128		2153
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1951			2023	2052		2129		2155
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	1957			2029	2058		2135		2201
Abergele & Pensarn	d	2004				2105		2142		2209
Rhyl	d	2010			2039	2111		2148		2216
Prestatyn	d	2016			2045	2117		2154		2222
Flint / Y Fflint	d	2029			2058	2130		2207		2237
Shotton	d	2035				2136		2213		2244
Chester	a	2047			2113	2148		2223		2255
Liverpool Lime Street	a	2143			2213	2243		2313		2343
Chester	d	2035	2050	2055	2120		2153	2226	2228	2301
Helsby	d		2059				2202			
Frodsham	d		2104				2206			
Runcorn East	d		2109				2212			
Warrington Bank Quay	d		2120				2220			
Earlestown	d		2127				2228			
Newton-le-Willows	d		2130				2231			
Manchester Oxford Road	a		2148				2249			
Manchester Piccadilly	a		2156				2254			
East Didsbury	a									
Manchester Airport	a									
Crewe	a	2054		2118				2250		2326
Shrewsbury	a	2153		2301		2217			2323	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	a	0005								
Birmingham New Street	a			2248		2330				
Birmingham International	a									
London Euston	a									

Notes

N To Wolverhampton

Nodiadau

N I Wolverhampton

	AW								
Dublin	d								
Holyhead / Caerdydd	50 d	a							
Holyhead / Caerdydd	50 d	d							
Valley / Y Fali	d								
Rhosneigr	d								
Ty Croes	d								
Bodorgan	d								
Llanfairpwll	d								
Bangor (Gwynedd)	d								
Llanfairfechan	d								
Penmaenmawr	d								
Conwy	d								
Llandudno	d								
Deganwy	d								
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a								
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d								
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d								
Abergele & Pensarn	d								
Rhyl	d								
Prestatyn	d								
Flint / Y Fflint	d								
Shotton	d								
Chester	a								
Liverpool Lime Street	a								
Chester	d	2322							
Helsby	d	2331							
Frodsham	d	2335							
Runcorn East	d	2341							
Warrington Bank Quay	d	2350							
Earlestown	8 d	2358							
Newton-le-Willows	d	0002							
Manchester Oxford Road	a								
Manchester Piccadilly	10 d	a	0022						
East Didsbury	a								
Manchester Airport	→	a							
Crewe	10	a							
Shrewsbury	a								
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	71	a							
Birmingham New Street	12	a							
Birmingham International	→	a							
London Euston	15	a							

	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	VT	AW	
			◇		◇	◇	工	◇	11012	◇工	
Dublin	d										
Holyhead / Caerdybi	a										
Holyhead / Caerdybi	d					0845					
Valley / Y Fali	d										
Rhosneigr	d										
Ty Croes	d										
Bodorgan	d										
Llanfairpwll	d										
Bangor (Gwynedd)	d					0912					
Llanfairfechan	d										
Penmaenmawr	d										
Conwy	d										
Llandudno	d										
Deganwy	d										
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a					0928					
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d					0936					
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d					0942					
Abergele & Pensarn	d					0949					
Rhyl	d					0955					
Prestatyn	d					1000					
Flint / Y Flint	d					1014					
Shotton	d					1020		←			
Chester	a					1031		1031			
Liverpool Lime Street	a					1143					
Chester	d	0839	0840	0922	0939	0942	1039	1036	1039	1128	1131
Helsby	d	0850				0951	←	1045			
Frodsham	d	0854				0955		1049			
Runcorn East	d	0859				1000		1054			
Warrington Bank Quay	d	0908				1012		1103			
Earlestown	d	0916				1019		1110			
Newton-le-Willows	d	0919				1022		1113			
Manchester Oxford Road	a	0936				1040		1132			
Manchester Piccadilly	a	0940				1048		1141			
East Didsbury	a										
Manchester Airport	a										
Crewe	a		0908		1002			1103	1147		
Shrewsbury	a			1018	1101						1227
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	a				1316				1447		
Birmingham New Street	a			1113	1119				1250	1323	
Birmingham International	a			1131						1357	
London Euston	a		1206		1232			1313	1346		

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW 工	AW 工	AW	AW EE	VT 110.12	AW 工	AW	AW EE	VT 110.12	AW ◇
Dublin	d								0805	
Holyhead / Caerdybi	50 a								1120	
Holyhead / Caerdybi	50 a	1020			1055				1150	
Valley / Y Fali	d	1026x								
Rhosneigr	d	1031x								
Ty Croes	d	1035x								
Bodorgan	d	1039x								
Llanfairpwll	d	1049x								
Bangor (Gwynedd)	d	1059			1122				1217	
Llanfairfechan	d	1106x								
Penmaenmawr	d	1110x								
Conwy	d	1116x								
Llandudno	d			1119				1218		
Deganwy	d			1123x				1223x		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1120		1129	1138			1228	1234	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1122			1140				1235	
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	1128			1146				1242	
Abergele & Pensarn	d	1135								
Rhyl	d	1141			1157				1253	
Prestatyn	d	1146			1203				1259	
Flint / Y Fflint	d	1200			1216					
Shotton	d	1206								
Chester	a	1218			1230				1324	
Liverpool Lime Street	a	1313			1343				1413	
Chester	d	1136	1221	1221	1233	1236	1320		1330	1331
Helsby	d	1145				1245				
Frodsham	d	1149				1249				
Runcorn East	d	1154				1254				
Warrington Bank Quay	d	1203				1303				
Earlestown	8 d	1210				1311				
Newton-le-Willows	d	1213				1314				
Manchester Oxford Road	a	1231				1331				
Manchester Piccadilly	10 a	1240				1340				
East Didsbury	a									
Manchester Airport	→ a									
Crewe	10 a		1244		1253		1343		1350	
Shrewsbury	a	1318			1359					1427
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	71 a	1537			1611				1653	
Birmingham New Street	12 a		1406		1415					1506
Birmingham International	→ a		1419						1519	1557
London Euston	15 a				1444				1545	

Notes

EE Service runs from 16 April

Nodiadau

EE Yn gweithredu o 16 Ebrill

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW I	AW	AW EE	VT 110.12	AW I	AW 0I	AW EE	VT 110.12	AW	AW
Dublin	d			0845						
Holyhead / Caerdybi	50	a		1200						
Holyhead / Caerdybi	50	a		1250				1355		
Valley / Y Fali	d									
Rhosneigr	d									
Ty Croes	d									
Bodorgan	d									
Llanfairpwll	d									
Bangor (Gwynedd)	d			1318				1422		
Llanfairfechan	d									
Penmaenmawr	d									
Conwy	d									
Llandudno	d		1319				1419			
Deganwy	d		1323x				1423x			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a		1329	1334			1429	1439		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d			1336				1440		
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d			1342				1446		
Abergele & Pensarn	d									
Rhyl	d			1353				1457		
Prestatyn	d			1359				1503		
Flint / Y Flint	d			1413						
Shotton	d									
Chester	a			1426				1531		
Liverpool Lime Street	a			1543				1643		
Chester	d	1336	1423	1433	1436	1531		1533	1536	1627
Helsby	d	1345			1445				1545	
Frodsham	d	1349			1449				1549	
Runcorn East	d	1354			1454				1554	
Warrington Bank Quay	d	1403			1503				1603	
Earlestown	8	d	1411		1510				1610	
Newton-le-Willows	d	1414			1513				1613	
Manchester Oxford Road	a	1432			1531				1631	
Manchester Piccadilly	10	a	1441		1540				1639	
East Didsbury	a									
Manchester Airport	→	a								
Crewe	10	a	1446	1454				1552		1651
Shrewsbury	a			1544		1627		1643		1800
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	7	a		1807				1854		2007
Birmingham New Street	12	a	1606	1615		1737				1805
Birmingham International	→	a				1757				1819
London Euston	15	a	1619	1644				1744		

Notes

EE Service runs from 16 April

Nodiadau

EE Yn gweithredu o 16 Ebrill

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW	AW	AW	AW	AW	VT	AW	AW	AW	VT
	EE	◊	EE	◊	◊	11	◊	EE	11	11
Dublin	d									
Holyhead / Caerdydd	a									
Holyhead / Caerdydd	a									
Valley / Y Fali	d	1430x		1530				1625		
Rhosneigr	d	1442x						1636x		
Ty Croes	d	1445x						1640x		
Bodorgan	d	1450x						1644x		
Llanfairpwll	d	1459x						1654x		
Bangor (Gwynedd)	d	1508		1558				1704		
Llanfairfechan	d			1605x						
Penmaenmawr	d			1609x						
Conwy	d			1615x						
Llandudno	d	1515		1612				1712		
Deganwy	d	1519x		1616x				1716x		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1525	1525	1620	1619			1720	1720	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d		1526		1625				1725	
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d		1532		1631				1731	
Abergele & Pensarn	d		1539		1638				1738	
Rhyl	d		1545		1644				1744	
Prestatyn	d		1551		1649				1749	
Flint / Y Fflint	d		1604		1703				1803	
Shotton	d		1610		1709				1811	
Chester	a		1624		1720				1821	
Liverpool Lime Street	a		1713		1813				1913	
Chester	d		1636		1722	1731	1735	1736	1824	1835
Helsby	d		1645					1745		
Frodsham	d		1649					1749		
Runcorn East	d		1654					1754		
Warrington Bank Quay	d		1703					1803		
Earlestown	d		1710					1810		
Newton-le-Willows	d		1713					1813		
Manchester Oxford Road	a		1731					1831		
Manchester Piccadilly	a		1739					1840		
East Didsbury	a									
Manchester Airport	a									
Crewe	a				1744		1753			1853
Shrewsbury	a					1827	1843		1920	2000
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	a								2135	2205
Birmingham New Street	a				1906	1926				2015
Birmingham International	a				1919	1957				
London Euston	a					1944				2046

Notes

EE Service runs from 16 April

Nodiadau

EE Yn gweithredu o 16 Ebrill

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

Holyhead - Llandudno - Chester - Crewe - Manchester

Sundays












Caerdybi - Llandudno - Caer - Crewe - Manceinion

Dydd Sul

	AW	AW	AW	AW	VT	AW	AW	AW	AW	VT	
			◇	◇	◇			◇		◇	
Dublin	d										
Holyhead / Caerdybi	a										
Holyhead / Caerdybi	d		1730					1825			
Valley / Y Fali	d							1831x			
Rhosneigr	d							1836x			
Ty Croes	d							1840x			
Bodorgan	d							1844x			
Llanfairpwll	d							1854x			
Bangor (Gwynedd)	d		1759					1904			
Llanfairfechan	d		1806x								
Penmaenmawr	d		1810x								
Conwy	d		1816x								
Llandudno	d										
Deganwy	d										
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a		1820					1920			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d		1824					1924			
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d		1830					1930			
Abergele & Pensarn	d		1837					1937			
Rhyl	d		1843					1943			
Prestatyn	d		1848					1948			
Flint / Y Fflint	d		1902					2002			
Shotton	d		1910					2010			
Chester	a		1921					2019			
Liverpool Lime Street	a		2013					2113			
Chester	d	1836	1859	1924	1926	1935	1936	1950	2027	2036	2037
Helsby	d	1845					1945			2045	
Frodsham	d	1849					1949			2049	
Runcorn East	d	1854					1954			2054	
Warrington Bank Quay	d	1903					2003			2103	
Earlestown	d	1910					2010			2110	
Newton-le-Willows	d	1913					2013			2113	
Manchester Oxford Road	a	1931					2031			2131	
Manchester Piccadilly	a	1940					2038			2140	
East Didsbury	a										
Manchester Airport	a										
Crewe	a		1920	1945		1956		2013	2048		2056
Shrewsbury	a				2021	2044					2203
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	a					2258					0015
Birmingham New Street	a			2051	2129				2153		2215
Birmingham International	a				2157				2208		
London Euston	a							2228			

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW	AW ◇ N	AW ◇	AW	AW	AW	AW ◇	AW	AW ◇	
Dublin 	d		1430							
Holyhead / Caergybi 	a		1800							
Holyhead / Caergybi 	d		1940				2035		2140	
Valley / Y Fali	d						2041x			
Rhosneigr	d						2046x			
Ty Croes	d						2050x			
Bodorgan	d						2054x			
Llanfairpwll	d						2104x			
Bangor (Gwynedd)	d		2009				2114		2209	
Llanfairfechan	d		2016x				2121x			
Penmaenmawr	d		2020x				2125x			
Conwy	d		2026x				2131x			
Llandudno	d									
Deganwy	d									
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a		2030				2135		2225	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d		2037				2137		2227	
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d		2043				2143		2233	
Abergele & Pensarn	d		2050				2150			
Rhyl	d		2056				2156		2243	
Prestatyn	d		2102				2201		2249	
Flint / Y Fflint	d		2116				2215		2302	
Shotton	d		2122				2221			
Chester	a		2134				2232		2316	
Liverpool Lime Street	a		2243				2343			
Chester	d	2050	2126	2136	2143	2150	2206	2235	2300	
Helsby	d			2152		2215				
Frodsham	d			2156		2219				
Runcorn East	d			2201		2224				
Warrington Bank Quay	d			2211		2233				
Earlestown 	d			2218		2241				
Newton-le-Willows	d			2221		2244				
Manchester Oxford Road	a			2240		2301				
Manchester Piccadilly 	a			2249		2310				
East Didsbury	a									
Manchester Airport 	a									
Crewe 	a	2113		2200		2213		2300	2321	
Shrewsbury	a		2222						0014	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 	a									
Birmingham New Street 	a	2232		2317						
Birmingham International 	a									
London Euston 	a	2354								

Notes

N To Wolverhampton

Nodiadau

N I Wolverhampton

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW	AW	AW	AW	NT	AW	AW	AW	VT	AW
	MX Y	MX Z			U				108	11
London Euston 15	d									
Birmingham International →	d									
Birmingham New Street 12	d								0530	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 72	d									
Shrewsbury	d					0520				
Crewe 10	d								0623	
Manchester Airport →	d									0533
East Didsbury	d									
Manchester Piccadilly 10	d	0032	0046							0548
Manchester Oxford Road	d									0551
Newton-le-Willows	d									0610
Earlestown 8	d									0613
Warrington Bank Quay	d				0549					0621
Runcorn East	d									0628
Frodsham	d									0633
Helsby	d				0602a					0637
Chester	a	0136	0150			0625			0643	0649
Liverpool Lime Street	d								0538	
Chester	d								0644	0655
Shotton	d									
Flint / Y Fflint	d								0657	0708
Prestatyn	d								0710	0721
Rhyl	d								0716	0727
Abergele & Pensarn	d									
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d								0727	0738
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a								0732	0743
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d		0540	0613			0651	0731	0733	0744
Deganwy	d		0543x	0616x			0654x	0734x		0748x
Llandudno	a		0549	0623			0701	0741		0756
Conwy	d									
Penmaenmawr	d									
Llanfairfechan	d									
Bangor (Gwynedd)	d								0750	
Llanfairpwll	d									
Bodorgan	d									
Ty Croes	d									
Rhosneigr	d									
Valley / Y Fali	d									
Holyhead / Caerdybi 80	a								0823	
Holyhead / Caerdybi 80	d								0855	
Dublin	a								1210	

Notes

- MX** Service runs Tuesdays to Fridays
Y Service does not run 14 February to 24 March
Z Service runs 14 February to 24 March
U To Ellesmere Port

Nodiadau

- MX** Yn gweithredu dydd Mawrth i ddydd Gwener
Y Nid yw'n gweithredu 14 Chwefror i 24 Mawrth
Z Yn gweithredu 14 Chwefror i 24 Mawrth
U I Ellesmere Port

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel **between 0430 and 0930** and for journeys starting **between 1600 and 1829** Mon-Fri.
Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours.
Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations
or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	VT	AW
	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇
London Euston 15	d					0636			0710	
Birmingham International →	d									0709
Birmingham New Street 12	d		0601			0715				0723
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 7	d				0508				0539	
Shrewsbury	d	0531			0724				0746	0821
Crewe 10	d	0654		0711		0823			0849	
Manchester Airport →	d									
East Didsbury	d									
Manchester Piccadilly 10	d			0650				0750		
Manchester Oxford Road	d			0653				0753		
Newton-le-Willows	d			0712				0810		
Earlestown 8	d			0715				0813		
Warrington Bank Quay	d			0725				0824		
Runcorn East	d			0732				0832		
Frodsham	d			0736				0837		
Helsby	d			0740				0841		
Chester	a	0717		0732	0752	0821	0846	0853		0913
Liverpool Lime Street	d	0608			0643	0713		0755		0820
Chester	d	0719			0755	0822		0855		0923
Shotton	d	0728			0804	0832				0932
Flint / Y Flint	d	0734			0810	0838		0908		0938
Prestatyn	d	0747			0823	0852		0921		0951
Rhyl	d	0753			0829	0858		0927		0957
Abergele & Pensarn	d	0759			0835	0904				1003
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	0807			0843	0912		0938		1011
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	0812			0851	0917		0943	0933	1016
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	0816	0817			0918		0944	0948	1018
Deganwy	d		0820x			0922x			0951x	1021x
Llandudno	a		0825			0927			0956	1031
Conwy	d	0818x						0946x		
Penmaenmawr	d	0824x						0953x		
Llanfairfechan	d	0828x						0957x		
Bangor (Gwynedd)	d	0838						1008		
Llanfairpwll	d	0845x								
Bodorgan	d	0855x								
Ty Croes	d	0900x								
Rhosneigr	d	0903x								
Valley / Y Fali	d	0909x								
Holyhead / Caergybi 30	a	0922						1036		
Holyhead / Caergybi 30	d							1150		
Dublin	a							1505		

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	AW	AW	AW	AW	VT	AW	AW	AW	AW	VT
		◇	◇		1	◇			◇	1
London Euston 15	d	0735			0810			0840		0910
Birmingham International →	d	0753						0853		
Birmingham New Street 12	d	0815		0836				0915		
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 7	d			0650		0721				0805
Shrewsbury	d			0851		0924				1000
Crewe 10	d	0923		0940	0953			1023		1049
Manchester Airport →	d									
East Didsbury	d									
Manchester Piccadilly 10	d	0850	0850					0950		
Manchester Oxford Road	d	0853	0853					0954 _u		
Newton-le-Willows	d	0910	0910					1013		
Earlestown 8	d	0914	0914					1018		
Warrington Bank Quay	d	0926	0926					1027		
Runcorn East	d	0933	0933					1036		
Frodsham	d	0937	0937					1041		
Helsby	d	0941	0941					1046		
Chester	a	0946	0953	0953	1001	1013	1020	1046	1058	1113
Liverpool Lime Street	d		0913		0928			0958	1028	
Chester	d	0958	1002		1016	1024		1100	1116	
Shotton	d		1012			1033				
Flint / Y Fflint	d		1018		1029	1039				
Prestatyn	d		1031		1042	1053		1124		
Rhyl	d		1037		1048	1059		1131	1143	
Abergele & Pensarn	d		1043							
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d		1051		1059	1109				1154
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1034	1056		1104	1114		1144	1200	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1036	1058		1106	1116	1128	1146	1201	
Deganwy	d		1102 _x				1131 _x			
Llandudno	a		1109				1138			
Conwy	d					1118 _x				
Penmaenmawr	d					1124 _x				
Llanfairfechan	d					1129 _x				
Bangor (Gwynedd)	d	1053			1125	1139		1202	1217	
Llanfairpwll	d					1146 _x				
Bodorgan	d					1156 _x				
Ty Croes	d					1201 _x				
Rhosneigr	d					1204 _x				
Valley / Y Fali	d					1210 _x				
Holyhead / Caerdybi 30	a	1122			1158	1222		1239	1250	
Holyhead / Caerdybi 30	d									
Dublin	a									

Notes

u Stops to pick up only

Nodiadau

u Yn aros i godi teithwyr yn unig

OffPeak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau OffPeak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours.

Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations

or call 03457 48 49 50.

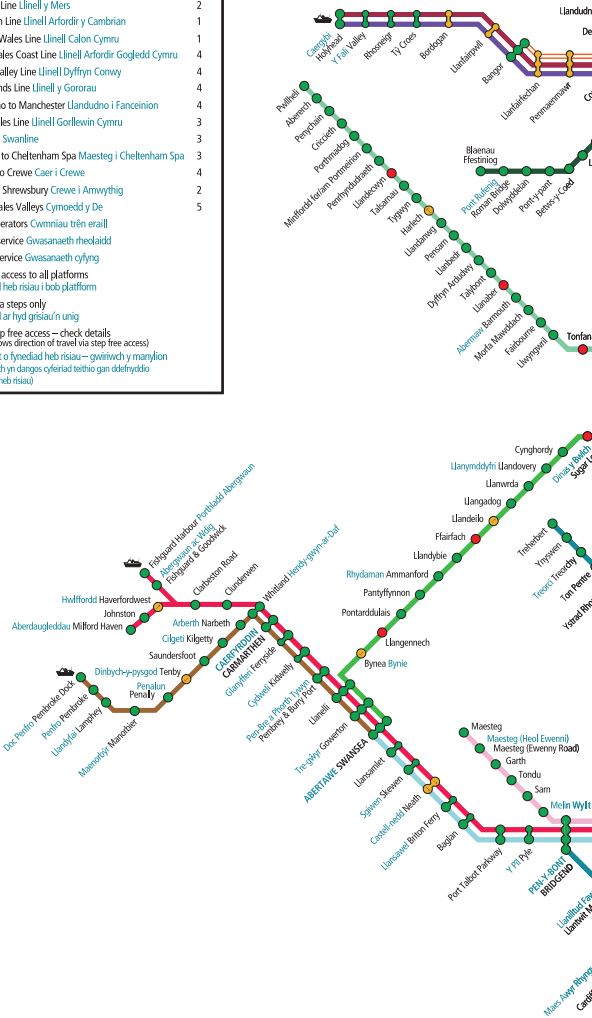
Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Arriva Trains Wales Network Map

Map o'r Rhwydwaith Trenau Arriva Cymru

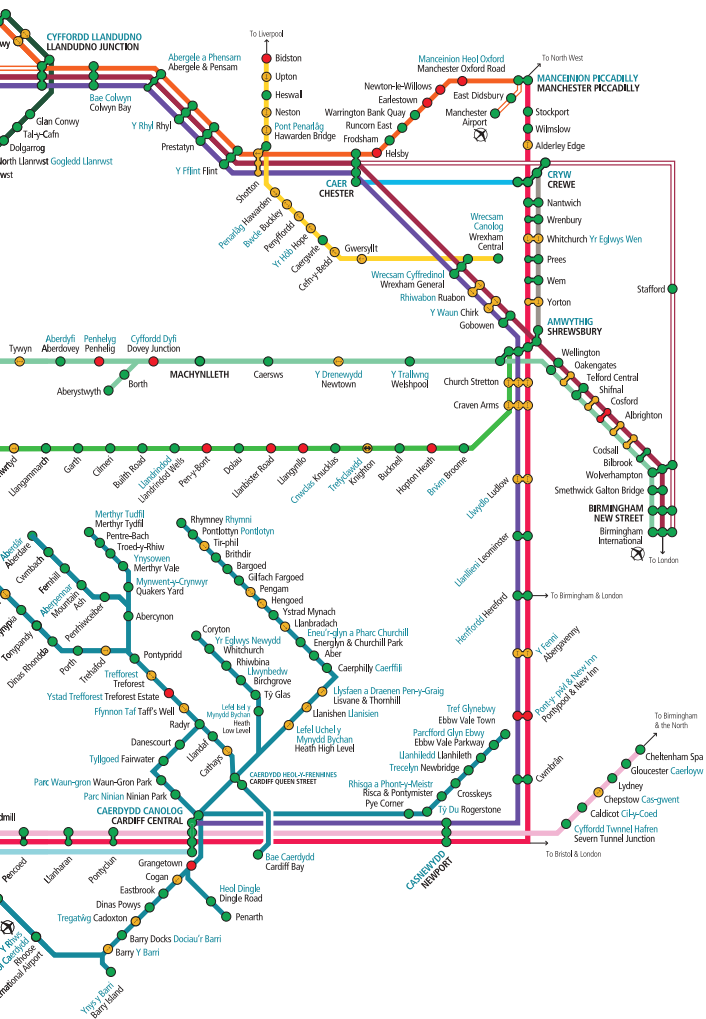
Limited Service Gwasanaeth cyfyng	Regular Service Gwasanaeth rheolaidd	Timetable Ardsen
	North Wales South Wales Service Gwasanaeth rhwng Gogledd a De Cymru	2
	Marches Line Llinell y Mers	2
	Cambrian Line Llinell Arfordir y Cambrian	1
	Heart of Wales Line Llinell Calon Cymru	1
	North Wales Coast Line Llinell Arfordir Gogledd Cymru	4
	Conwy Valley Line Llinell Dyffryn Conwy	4
	Borderlands Line Llinell y Gororau	4
	Llandudno to Manchester Llandudno i Fanceinion	4
	West Wales Line Llinell Gorllewin Cymru	3
	Swanline Swanline	3
	Maesteg to Cheltenham Spa Maesteg i Cheltenham Spa	3
	Chester to Crewe Caer i Crewe	4
	Crewe to Shrewsbury Crewe i Amwythig	2
	South Wales Valleys Cymoedd y De	5
	Other Operators Cwmnïau trën eraill	
	Regular service Gwasanaeth rheolaidd	
	Limited service Gwasanaeth cyfyng	
	Step free access to all platforms Mynediad heb risiau i bob platform	
	Access via steps only Mynediad ar hyd grisiau'n unig	
	Some step free access - check details (arrow shows direction of travel via step free access) Rhywfaint o fynediad heb risiau - gwirwch y manylion (mae'r saeth yn dangos cyfeiriad teithio gan ddefnyddio mynediad heb risiau)	

ATW V.6 10/16



Note: Access points may vary by platform, there may not be step-free access to or between all station areas. Access routes may in some cases be unsuitable for unassisted wheelchair users due to the gradient of ramps etc. Arriva Trains Wales accepts no liability for any error or omissions in the information published. Arriva Trains Wales reserves the right to make changes to the services and facilities outlined. The accessibility information shown is correct at the time of print.

Nodwch: mae'n bosibl y bydd y mynedfydd yn amrywio o blatfform i blatfform, efallai na fydd mynediad heb risiau i'r holl rannau o'r orsafneu rhyngddynt. Efallai y bydd llwybrau mynediad mewn rhai achosion yn anaddas i ddefnyddwyr cadeiriau olwyn heb gymorth oherwydd graddiant rampiau ac ati. Nid yw Trenau Arriva Cymru yn derbyn unrhyw gyfrifoldeb am gamgymeriadau neu hepgoriadau yn y wybodaeth a gyhoeddwyd. Mae Trenau Arriva Cymru yn cadw'r hawl i wneud newidiadau i'r gwasanaethau a chyfleusterau a amlinellir. Mae'r wybodaeth am hygyrchedd a ddangosir yn gywir ar adeg argraffu hwn.



Visit arrivatrans.wales/RouteMap to print out this map.

Ewch i trenauarriva.cymru/RouteMap i argraffu'r map hyn.

	AW	AW	AW	AW	AW	VT	AW	AW	AW	VT
	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇
London Euston	d		0940			1010		1040		1110
Birmingham International	d	0910	0953					1053		
Birmingham New Street	d	0925	1015			1036		1115		1136
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	d					0850	0921			1005
Shrewsbury	d	1023	1018			1053	1124			1159
Crewe	d		1123			1149		1223		1249
Manchester Airport	d			1036					1136	
East Didsbury	d			1042					1142	
Manchester Piccadilly	d			1052					1152	
Manchester Oxford Road	d			1055					1155	
Newton-le-Willows	d			1112					1212	
Earlestown	d			1115					1215	
Warrington Bank Quay	d			1126					1227	
Runcorn East	d			1133					1234	
Frodsham	d			1137					1239	
Helsby	d			1141					1243	
Chester	a	1121	1146	1153		1213	1220	1246	1255	1313
Liverpool Lime Street	d			1058			1128		1158	
Chester	d	1125		1155			1224		1256	
Shotton	d			1204					1305	
Flint / Y Flint	d	1138		1210			1237		1311	
Prestatyn	d	1151		1223			1250		1325	
Rhyl	d	1157		1229			1256		1331	
Abergele & Pensarn	d	1203		1235					1337	
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	1211		1243			1307		1345	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1216	1233		1250		1312		1350	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1218	1235			1257	1313		1351	
Deganwy	d		1238x			1300x			1355x	
Llandudno	a		1245			1307			1403	
Conwy	d									
Penmaenmawr	d									
Llanfairfechan	d									
Bangor (Gwynedd)	d	1236					1331			
Llanfairpwll	d	1241x					1337x			
Bodorgan	d	1251x					1347x			
Ty Croes	d	1256x					1352x			
Rhosneigr	d	1259x					1355x			
Valley / Y Fali	d	1305x					1401x			
Holyhead / Caergybi	a	1317					1414			
Holyhead / Caergybi	d	1410								
Dublin	a	1725								

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	AW	AW	AW	AW	VT	AW	AW	AW	AW	VT
	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇
London Euston	d		1140		1210		1240			1310
Birmingham International	d	1110	1153				1253			
Birmingham New Street	d	1125	1215		1236		1315			
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	d				1050	1121				1205
Shrewsbury	d	1222			1254	1325				1359
Crewe	d		1323		1352		1423			1449
Manchester Airport	d			1236				1336		
East Didsbury	d			1242				1342		
Manchester Piccadilly	d			1252				1352		
Manchester Oxford Road	d			1255				1355		
Newton-le-Willows	d			1312				1412		
Earlestown	d			1315				1415		
Warrington Bank Quay	d			1326				1426		
Runcorn East	d			1333				1433		
Frodsham	d			1337				1438		
Helsby	d			1341				1442		
Chester	a	1321	1346	1353	1413	1420	1446	1454		1513
Liverpool Lime Street	d	1228		1258		1328		1358		
Chester	d	1324		1355		1424		1455		
Shotton	d			1404				1504		
Flint / Y Flint	d	1337		1410		1437		1510		
Prestatyn	d	1350		1423		1450		1524		
Rhyl	d	1356		1429		1456		1530		
Abergele & Pensarn	d			1435				1536		
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	1407		1443		1507		1544		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1412		1448		1512		1549	1555	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1413	1428	1450		1513		1550	1605	
Deganwy	d		1431x	1454x				1554x	1608x	
Llandudno	a		1436	1502				1602	1617	
Conwy	d	1416x								
Penmaenmawr	d	1422x								
Llanfairfechan	d	1426x								
Bangor (Gwynedd)	d	1437				1531				
Llanfairpwll	d					1537x				
Bodorgan	d					1547x				
Ty Croes	d					1552x				
Rhosneigr	d					1555x				
Valley / Y Fali	d					1601x				
Holyhead / Caergybi	a	1508				1614				
Holyhead / Caergybi	d					1715				
Dublin	a					2041				

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

		AW	AW	AW	VT	AW	AW	AW	VT	AW	AW
		⌚	⌚	⌚	⌚	⌚	⌚	⌚	⌚	⌚	⌚
London Euston	15	d	1340		1410		1440		1510		
Birmingham International	→	d	1308	1353			1453			1509	
Birmingham New Street	12	d	1325	1415		1436		1515		1525	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	7	d				1250	1321			1405	
Shrewsbury		d	1425			1452	1526			1559	1624
Crewe	10	d		1523		1549		1623		1649	
Manchester Airport	→	d			1436				1536		
East Didsbury		d			1442				1542		
Manchester Piccadilly	10	d			1452				1552		
Manchester Oxford Road		d			1455				1555		
Newton-le-Willows		d			1513				1613		
Earlestown	8	d			1516				1616		
Warrington Bank Quay		d			1526				1626		
Runcorn East		d			1533				1633		
Frodsham		d			1537				1637		
Helsby		d			1541				1641		
Chester		a	1521	1546	1553	1613	1624	1646	1654	1713	1721
Liverpool Lime Street		d	1428		1458		1528		1558		1628
Chester		d	1525		1555		1627		1655		1725
Shotton		d			1604				1704		1734
Flint / Y Flint		d	1538		1610		1640		1710		1740
Prestatyn		d	1552		1623		1654		1723		1753
Rhyl		d	1558		1629		1700		1729		1759
Abergele & Pensarn		d			1635				1735		1805
Colwyn Bay / Bae Colwyn		d	1608		1643		1710		1743		1813
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		a	1614		1648		1715		1749		1819
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		d	1620		1650		1716		1750		1825 1826
Deganwy		d			1654x				1754x		1829x
Llandudno		a			1702				1802		1836
Conwy		d	1623x				1718x				1827x
Penmaenmawr		d	1630x				1724x				1833x
Llanfairfechan		d	1632x				1729x				1837x
Bangor (Gwynedd)		d	1644				1739				1847
Llanfairpwll		d					1746x				
Bodorgan		d					1756x				
Ty Croes		d					1801x				
Rhosneigr		d					1804x				
Valley / Y Fali		d					1810x				
Holyhead / Caerdybi	80	a	1716				1821				1917
Holyhead / Caerdybi	80	d									2030
Dublin		a									2345

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	AW	AW	AW	VT	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW
		◇	◇	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1						
London Euston 15	d	1540			1610			1640			
Birmingham International →	d	1553						1653			
Birmingham New Street 12	d	1615			1636			1715			
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 7	d				1450		1521				1621
Shrewsbury	d				1650		1725				1810
Crewe 10	d	1723			1749			1823			1845
Manchester Airport →	d										
East Didsbury	d										
Manchester Piccadilly 10	d				1650		1719			1750	
Manchester Oxford Road	d				1654 _u		1722			1753	
Newton-le-Willows	d				1713		1739			1810	
Earlestown 8	d				1717		1743			1813	
Warrington Bank Quay	d				1728		1752			1824	
Runcorn East	d				1736		1759			1832	
Frodsham	d				1743		1804			1837	
Helsby	d				1748		1808			1841	
Chester	a	1746			1801	1808	1822	1821	1846	1853	1910
Liverpool Lime Street	d				1713			1728		1758	
Chester	d				1803	1810		1824		1855	
Shotton	d							1833		1904	
Flint / Y Fflint	d							1839		1910	
Prestatyn	d				1826	1836		1853		1923	
Rhyl	d				1833	1842		1859		1929	
Abergele & Pensarn	d							1905			
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d				1845	1853		1913		1940	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1834	1850	1858				1918		1945	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1841	1852	1900				1919		1950	1955
Deganwy	d	1844 _x	1857 _x								1958 _x
Llandudno	a	1853	1904								2005
Conwy	d									1953 _x	
Penmaenmawr	d									1959 _x	
Llanfairfechan	d									2003 _x	
Bangor (Gwynedd)	d				1921 _a			1935		2015	
Llanfairpwll	d							1942 _x			
Bodorgan	d							1952 _x			
Ty Croes	d							1957 _x			
Rhosneigr	d							2000 _x			
Valley / Y Fali	d							2006 _x			
Holyhead / Caerdybi 30	a							2020		2042	
Holyhead / Caerdybi 30	d										
Dublin	a										

Notes

u Stops to pick up only

Nodiadau

u Yn aros i godi teithwyr yn unig

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel **between 0430 and 0930** and for journeys starting **between 1600 and 1829** Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours.

Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations

or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	VT 1 0 8	AW ◇ 工	AW	AW	AW BHX	AW	AW	VT 1 0 8	AW ◇	AW ◇	
London Euston	15 d	1710	1740					1810			
Birmingham International	→ d	1709	1753								
Birmingham New Street	12 d	1725	1815					1836			
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	7 d				1716						
Shrewsbury	d	1825			1909		1924	1856			
Crewe	10 d	1857		1923				1956			
Manchester Airport	→ d										
East Didsbury	d										
Manchester Piccadilly	10 d			1850							
Manchester Oxford Road	d			1853							
Newton-le-Willows	d			1911							
Earlestown	8 d			1914							
Warrington Bank Quay	d			1922							
Runcorn East	d			1929							
Frodsham	d			1933							
Helsby	d			1937							
Chester	a	1916	1924	1946	1950	2002		2024	2015		
Liverpool Lime Street	d	1828	1843			1913			1943		
Chester	d	1923	1932			2006			2026	2034	
Shotton	d		1941						2043		
Flint / Y Flint	d	1936	1947			2018			2049		
Prestatyn	d	1949	2000						2102		
Rhyl	d	1955	2006			2035			2053	2108	
Abergele & Pensarn	d		2012							2114	
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	2006	2020			2047			2104	2122	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	2011	2025			2053			2109	2127	2121
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	2013	2030			2054	2058		2110	2129	2132
Deganwy	d		2033x				2101x				2135x
Llandudno	a		2042				2109				2144
Conwy	d									2131x	
Penmaenmawr	d									2137x	
Llanfairfechan	d									2141x	
Bangor (Gwynedd)	d	2029				2111			2127	2152	
Llanfairpwll	d									2158x	
Bodorgan	d									2208x	
Ty Croes	d									2213x	
Rhosneigr	d									2216x	
Valley / Y Fali	d									2221x	
Holyhead / Caergybi	80 a	2059				2145			2159	2235	
Holyhead / Caergybi	80 d										
Dublin	a										

Notes

BHX Does not run on bank holidays

Nodiadau

BHX Nid yw'n gweithredu ar gwyliau banc

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel **between 0430 and 0930** and for journeys starting **between 1600 and 1829** Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio **rhwng 0430 a 0930** ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn **rhwng 1600 a 1829** Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours.

Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations

or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

	AW	AW	AW	AW	VT	AW	AW	VT	AW	AW
			Ⓜ	Ⓜ	Ⓜ		Ⓜ	Ⓜ		
London Euston 15	d	1833		1840		1910		1940	2010	2040
Birmingham International →	d	1853			1904			1953		
Birmingham New Street 12	d	1915			1925	1957		2015	2036	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 7	d			1821					1853	
Shrewsbury	d			2013	2024			2032	2056	2056
Crewe 10	d	2023		2048		2055		2136	2149	2223
Manchester Airport →	d						2032			2132
East Didsbury	d									
Manchester Piccadilly 10	d		1950				2050			2150
Manchester Oxford Road	d		1953				2053			2153
Newton-le-Willows	d		2011				2111			2211
Earlestown 8	d		2014				2114			2214
Warrington Bank Quay	d		2026				2126			2224
Runcorn East	d		2033				2133			2231
Frodsham	d		2037				2137			2235
Helsby	d		2041				2141			2239
Chester	a	2046	2053	2108	2120	2120	2155	2159	2213	2248
Liverpool Lime Street	d					2013		2113		
Chester	d					2124		2204		
Shotton	d							2213		
Flint / Y Fflint	d					2137		2219		
Prestatyn	d					2150		2232		
Rhyl	d					2157		2238		
Abergele & Pensarn	d							2244		
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d					2208		2252		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a					2213		2257		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d					2214		2259		
Deganwy	d									
Llandudno	a									
Conwy	d							2301x		
Penmaenmawr	d							2307x		
Llanfairfechan	d							2312x		
Bangor (Gwynedd)	d					2231		2322		
Llanfairpwll	d							2329x		
Bodorgan	d							2339x		
Ty Croes	d							2344x		
Rhosneigr	d							2347x		
Valley / Y Fali	d							2353x		
Holyhead / Caerdybi 80	a					2303		0005		
Holyhead / Caerdybi 80	d									
Dublin	a									

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

		AW ◇	AW ◇ FX AA	AW ◇ FO	AW	AW ◇ FX BB	AW	AW	AW ◇	AW	AW ◇	
London Euston	15	d	2110	2110		2110						
Birmingham International	→	d	2104	2104		2104					2224	
Birmingham New Street	12	d	2125	2125		2125					2252	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	72	d	1934	2017	2017	2017			2117			
Shrewsbury		d	2139	2224	2224	2233			2318	2337		
Crewe	10	d					2330		0007		0015	
Manchester Airport	→	d										
East Didsbury		d										
Manchester Piccadilly	10	d			2212			2314				
Manchester Oxford Road		d			2229			2317				
Newton-le-Willows		d			2246			2335				
Earlestown	8	d			2249			2338				
Warrington Bank Quay		d			2257			2348				
Runcorn East		d			2304			2355				
Frodsham		d			2308			2359				
Helsby		d			2312			0003				
Chester		a	2234	2320	2320	2325	2333	2352	0015	0026	0035	0037
Liverpool Lime Street		d	2143									2343
Chester		d	2256									0040
Shotton		d	2305									
Flint / Y Fflint		d	2311									0053
Prestatyn		d	2324									0106
Rhyl		d	2330									0112
Abergele & Pensarn		d	2336									
Colwyn Bay / Bae Colwyn		d	2344									0123
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		a	2349									0128
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		d	2352									0129
Deganwy		d										
Llandudno		a										
Conwy		d	2354x									
Penmaenmawr		d	2359x									
Llanfairfechan		d	0004x									
Bangor (Gwynedd)		d	0014									0146
Llanfairpwll		d										
Bodorgan		d										
Ty Croes		d										
Rhosneigr		d										
Valley / Y Fali		d										
Holyhead / Caergybi	80	a	0048									0215
Holyhead / Caergybi	80	d	0230									
Dublin		a	0545									

Notes

- FX Service runs Mondays to Thursdays
 AA Service does not run 13 February to 23 March
 FO Service runs Fridays only
 BB Service runs 13 February to 23 March

Nodiadau

- FX Yn gweithredu dydd Llun i ddydd Iau
 AA Nid yw'n gweithredu 13 Chwefror i 23 Mawrth
 FO Yn gweithredu dydd Gwener yn unig
 BB Yn gweithredu 13 Chwefror i 23 Mawrth

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri.
 Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

	AW	AW	NT U	AW	AW	AW	VT 11012	AW 011	AW 11	AW 011
London Euston 15	d									
Birmingham International →	d									
Birmingham New Street 12	d						0530			
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 71	d									
Shrewsbury	d			0520					0610	
Crewe 10	d						0623			0703
Manchester Airport →	d							0533		
East Didsbury	d									
Manchester Piccadilly 10	d	0028						0548		
Manchester Oxford Road	d							0552		
Newton-le-Willows	d							0608		
Earlestown 6	d							0611		
Warrington Bank Quay	d		0549					0621		
Runcorn East	d							0628		
Frodsham	d							0633		
Helsby	d		0602a					0637		
Chester	a	0131		0617			0643	0649	0710	0723
Liverpool Lime Street	d						0538			0608
Chester	d						0644	0655		0725
Shotton	d							0704		
Flint / Y Fflint	d						0657	0710		0739
Prestatyn	d						0710	0723		0752
Rhyl	d						0716	0729		0758
Abergele & Pensarn	d							0735		
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d						0727	0743		0809
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a						0732	0748		0814
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	0613			0651	0731	0733	0750		0815
Deganwy	d	0616x			0654x	0734x		0754x		
Llandudno	a	0623			0701	0741		0802		
Conwy	d									0817x
Penmaenmawr	d									0823x
Llanfairfechan	d									0827x
Bangor (Gwynedd)	d						0750			0838
Llanfairpwll	d									0844x
Bodorgan	d									0854x
Ty Croes	d									0859x
Rhosneigr	d									0902x
Valley / Y Fali	d									0908x
Holyhead / Caergybi 30	a						0823			0921
Holyhead / Caergybi 30	d						0855			
Dublin	a						1210			

Notes

U To Ellesmere Port

Nodiadau

U I Ellesmere Port

Manchester - Crewe - Chester - Llandudno - Holyhead

Saturdays

Manceinion - Crewe - Caer - Llandudno - Caergybi

Dydd Sadwrn

	AW	AW	AW ◇ ∩	AW ◇ ∩	AW	AW	AW ◇ ∩	AW ◇	AW ◇ ∩	AW
London Euston 15	d						0636			
Birmingham International →	d								0709	
Birmingham New Street 12	d	0615					0715		0724	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 7	d			0520						
Shrewsbury	d			0722					0822	
Crewe 10	d	0723					0823			
Manchester Airport →	d									
East Didsbury	d									
Manchester Piccadilly 10	d		0650				0750			
Manchester Oxford Road	d		0653				0753			
Newton-le-Willows	d		0710				0810			
Earlestown 8	d		0713				0813			
Warrington Bank Quay	d		0723				0825			
Runcorn East	d		0730				0833			
Frodsham	d		0734				0838			
Helsby	d		0738				0842			
Chester	a	0746	0750	0819		0846	0854		0918	
Liverpool Lime Street	d		0643	0713			0743		0813	
Chester	d		0755	0822			0856		0924	
Shotton	d		0804				0905			
Flint / Y Fflint	d		0810	0836			0911		0937	
Prestatyn	d		0823	0849			0924		0950	
Rhyl	d		0829	0855			0930		0956	
Abergele & Pensarn	d		0835				0936			
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d		0843	0906			0944		1007	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a		0848	0911			0949	0944	1012	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	0828	0850	0912	0928		0951	1003	1013	1028
Deganwy	d	0831x	0854x		0931x		0955x	1006x		1031x
Llandudno	a	0838	0902		0938		1003	1013		1038
Conwy	d			0915x						
Penmaenmawr	d			0921x						
Llanfairfechan	d			0925x						
Bangor (Gwynedd)	d			0936					1031	
Llanfairpwll	d								1038x	
Bodorgan	d			0951x						
Ty Croes	d			0955x						
Rhosneigr	d			0958x						
Valley / Y Fali	d								1056x	
Holyhead / Caergybi 30	a			1014					1105	
Holyhead / Caergybi 30	d								1150	
Dublin	a								1505	

Manchester - Crewe - Chester - Llandudno - Holyhead

Saturdays

Manceinion - Crewe - Caer - Llandudno - Caergybi

Dydd Sadwrn

	AW	AW	VT	AW	AW	AW	AW	VT	AW	AW
	◇	◇	◇	◇			◇	◇	◇	
London Euston 15	d	0735		0810			0840		0910	
Birmingham International →	d			0720			0853			0910
Birmingham New Street 12	d	0815		0836			0915			0925
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 7	d	0537		0650	0721				0750	
Shrewsbury	d			0852	0925				0947	1022
Crewe 10	d	0923		0949			1023		1049	
Manchester Airport →	d							0936		
East Didsbury	d							0942		
Manchester Piccadilly 10	d		0850					0952		
Manchester Oxford Road	d		0853					0955		
Newton-le-Willows	d		0910					1012		
Earlestown 8	d		0913					1015		
Warrington Bank Quay	d		0926					1026		
Runcorn East	d		0933					1033		
Frodsham	d		0937					1037		
Helsby	d		0941					1041		
Chester	a	0946	0953	1013	1020		1046	1053	1113	1120
Liverpool Lime Street	d		0858		0928			0958	1028	
Chester	d		0955		1023			1055	1116	1124
Shotton	d		1004					1104		
Flint / Y Fflint	d		1010		1036			1110		1139
Prestatyn	d		1023		1050			1123		1152
Rhyl	d		1029		1056			1129	1143	1158
Abergele & Pensarn	d		1035					1135		
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d		1043		1106			1143	1154	1209
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a		1048		1111			1148	1200	1214
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d		1050		1113	1126		1150	1201	1215
Deganwy	d		1054x			1129x		1154x		1231x
Llandudno	a		1102			1136		1202		1238
Conwy	d				1115x					
Penmaenmawr	d				1121x					
Llanfairfechan	d				1126x					
Bangor (Gwynedd)	d				1136				1217	1233
Llanfairpwll	d									1240x
Bodorgan	d									1250x
Ty Croes	d									1255x
Rhosneigr	d									1258x
Valley / Y Fali	d									1304x
Holyhead / Caergybi 80	a				1209				1250	1312
Holyhead / Caergybi 80	d									1410
Dublin	a									1725

Manchester - Crewe - Chester - Llandudno - Holyhead

Saturdays

Manceinion - Crewe - Caer - Llandudno - Caergybi

Dydd Sadwrn

		AW ◇	AW	AW ◇	AW	VT 11◇12	AW ◇	AW	AW ◇	VT 11◇12	AW ◇
London Euston	15	d	0940			1010		1040		1110	
Birmingham International	→	d	0953					1053			1110
Birmingham New Street	12	d	1015			1036		1115			1125
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	71	d				0850	0921			0955	
Shrewsbury		d	1018			1050	1125			1150	1225
Crewe	10	d	1123			1156		1223		1249	
Manchester Airport	→	d		1036					1136		
East Didsbury		d		1042					1142		
Manchester Piccadilly	10	d		1052					1152		
Manchester Oxford Road		d		1055					1155		
Newton-le-Willows		d		1112					1212		
Earlestown	8	d		1115					1215		
Warrington Bank Quay		d		1126					1227		
Runcorn East		d		1133					1234		
Frodsham		d		1137					1239		
Helsby		d		1141					1243		
Chester		a	1146	1153		1217	1219	1246	1255	1313	1322
Liverpool Lime Street		d		1058			1128		1158		1228
Chester		d		1155			1223		1256		1326
Shotton		d		1204					1305		
Flint / Y Fflint		d		1210			1236		1311		1339
Prestatyn		d		1223			1250		1325		1352
Rhyl		d		1229			1257		1331		1358
Abergele & Pensarn		d		1235					1337		
Colwyn Bay / Bae Colwyn		d		1243			1309		1345		1409
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1233		1248			1314		1350		1414
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1235		1250	1257		1315		1351		1415
Deganwy	d	1238x			1300x				1355x		
Llandudno	a	1245			1307				1403		
Conwy	d			1252x							1419x
Penmaenmawr	d			1258x							1425x
Llanfairfechan	d			1302x							1429x
Bangor (Gwynedd)	d			1315a			1333				1440
Llanfairpwll	d						1340x				
Bodorgan	d						1350x				
Ty Croes	d						1355x				
Rhosneigr	d						1358x				
Valley / Y Fali	d						1404x				
Holyhead / Caergybi	80	a					1413				1508
Holyhead / Caergybi	80	d									
Dublin		a									

Manchester - Crewe - Chester - Llandudno - Holyhead

Saturdays

Manceinion - Crewe - Caer - Llandudno - Caerdybi

Dydd Sadwrn

		AW	AW	AW	VT	AW	AW	AW	AW	AW	VT
			◊	◊	1	◊			◊	◊	1
London Euston	15	d	1140		1210			1240			1310
Birmingham International	→	d	1153		1230			1253			
Birmingham New Street	12	d	1215		1236			1315			
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	71	d			1055	1121					1155
Shrewsbury		d			1254	1324					1350
Crewe	10	d	1323		1352			1423			1449
Manchester Airport	→	d		1236					1336		
East Didsbury		d		1242					1342		
Manchester Piccadilly	10	d		1252					1352		
Manchester Oxford Road		d		1255					1355		
Newton-le-Willows		d		1312					1412		
Earlestown	8	d		1315					1415		
Warrington Bank Quay		d		1326					1426		
Runcorn East		d		1333					1433		
Frodsham		d		1337					1437		
Helsby		d		1341					1441		
Chester		a	1346	1353	1416	1419		1446	1453		1513
Liverpool Lime Street		d		1258		1328			1358		
Chester		d		1355		1423			1455		
Shotton		d		1404					1504		
Flint / Y Fflint		d		1410		1436			1510		
Prestatyn		d		1423		1450			1523		
Rhyl		d		1429		1457			1529		
Abergele & Pensarn		d		1435					1535		
Colwyn Bay / Bae Colwyn		d		1443		1509			1543		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		a		1448		1514			1548	1555	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		d	1428		1450		1515	1530		1550	1559
Deganwy		d	1431x		1454x			1533x		1554x	1602x
Llandudno		a	1438		1502			1540		1602	1609
Conwy		d									
Penmaenmawr		d									
Llanfairfechan		d									
Bangor (Gwynedd)		d				1532					
Llanfairpwll		d				1539x					
Bodorgan		d				1549x					
Ty Croes		d				1554x					
Rhosneigr		d				1557x					
Valley / Y Fali		d				1603x					
Holyhead / Caerdybi	80	a				1613					
Holyhead / Caerdybi	80	d				1715					
Dublin		a				2041					

	AW	AW	AW	AW	VT	AW	AW	AW	AW	VT
	⚡			⚡	⚡	⚡			⚡	⚡
London Euston 15	d		1340		1410			1440		1510
Birmingham International →	d	1310	1353					1453		
Birmingham New Street 12	d	1325	1415		1436			1515		
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 7	d				1255	1321				1355
Shrewsbury	d	1422			1455	1528				1550
Crewe 10	d		1523		1549			1623		1649
Manchester Airport →	d			1436					1536	
East Didsbury	d			1442					1542	
Manchester Piccadilly 10	d			1452					1552	
Manchester Oxford Road	d			1455					1555	
Newton-le-Willows	d			1512					1612	
Earlestown 8	d			1515					1615	
Warrington Bank Quay	d			1527					1626	
Runcorn East	d			1534					1633	
Frodsham	d			1538					1638	
Helsby	d			1542					1642	
Chester	a	1521	1546	1554	1610	1624		1646	1654	1713
Liverpool Lime Street	d	1428		1458	1513	1528			1558	
Chester	d	1522		1556	1612	1627			1655	
Shotton	d			1605					1704	
Flint / Y Fflint	d	1537		1611	1625	1642			1710	
Prestatyn	d	1550		1624	1638	1655			1724	
Rhyl	d	1556		1630	1645	1701			1730	
Abergele & Pensarn	d			1636					1736	
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	1607		1644	1656	1712			1744	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1612		1649	1701	1717			1749	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1614	1626	1651	1702	1717	1728		1750	
Deganwy	d		1629x	1655x			1731x		1754x	
Llandudno	a		1634	1702			1738		1803	
Conwy	d	1616x				1720x				
Penmaenmawr	d	1622x				1726x				
Llanfairfechan	d	1627x				1730x				
Bangor (Gwynedd)	d	1637			1719	1741				
Llanfairpwll	d					1747x				
Bodorgan	d					1757x				
Ty Croes	d					1801x				
Rhosneigr	d					1804x				
Valley / Y Fali	d					1810x				
Holyhead / Caergybi 80	a	1714			1751	1819				
Holyhead / Caergybi 80	d									
Dublin	a									

	AW ◇	AW	AW ◇	AW	AW ◇	VT 110.12	AW 121	AW	AW	AW ◇
London Euston 15	d			1540		1610				1640
Birmingham International →	d	1509		1553						1653
Birmingham New Street 12	d	1525		1615		1636				1715
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 71	d					1455	1521			
Shrewsbury	d	1625				1655	1724			
Crewe 10	d			1723		1749				1823
Manchester Airport →	d				1636					1736
East Didsbury	d				1642					1742
Manchester Piccadilly 10	d				1652					1752
Manchester Oxford Road	d				1655					1755
Newton-le-Willows	d				1712					1810
Earlestown 8	d				1715					1813
Warrington Bank Quay	d				1726					1826
Runcorn East	d				1733					1833
Frodsham	d				1737					1837
Helsby	d				1741					1841
Chester	a	1720		1746	1753	1810	1822			1846
Liverpool Lime Street	d	1628			1658	1728				1758
Chester	d	1724			1755	1816	1824			1855
Shotton	d	1733			1804					1904
Flint / Y Flint	d	1739			1810	1829	1839			1910
Prestatyn	d	1752			1823	1842	1852			1923
Rhyl	d	1758			1829	1849	1858			1929
Abergele & Pensarn	d	1804			1835					1935
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	1812			1843	1900	1909			1943
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	1817		1835	1849	1905	1914			1948
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	1819	1826	1841	1850	1906	1916	1928		1950
Deganwy	d		1829x	1844x	1855x			1931x		1954x
Llandudno	a		1836	1853	1902			1938		2002
Conwy	d	1821x								
Penmaenmawr	d	1827x								
Llanfairfechan	d	1832x								
Bangor (Gwynedd)	d	1843				1923	1933			
Llanfairpwll	d						1940x			
Bodorgan	d						1950x			
Ty Croes	d						1955x			
Rhosneigr	d						1958x			
Valley / Y Fali	d						2004x			
Holyhead / Caergybi 30	a	1913				1955	2018			
Holyhead / Caergybi 30	d					2030				
Dublin	a					2345				

Manchester - Crewe - Chester - Llandudno - Holyhead

Saturdays





Manceinion - Crewe - Caer - Llandudno - Caergybi

Dydd Sadwrn

	VT 110.12	AW 12	AW	AW	AW	VT 110.12	AW 12	AW 12	AW 12	AW
London Euston	d	1710			1740		1810			1840
Birmingham International	d		1709		1753					1853
Birmingham New Street	d		1725		1815		1836			1915
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	d	1555				1655	1721			
Shrewsbury	d	1752	1822			1856	1924			
Crewe	d	1852			1923		1949			2023
Manchester Airport	d					1836				
East Didsbury	d					1842				
Manchester Piccadilly	d					1852				1951
Manchester Oxford Road	d					1855				1954
Newton-le-Willows	d					1912				2011
Earlestown	d					1915				2014
Warrington Bank Quay	d					1926				2030
Runcorn East	d					1933				2037
Frodsham	d					1938				2041
Helsby	d					1942				2045
Chester	a	1911	1921		1946	1954	2013	2022		2046
Liverpool Lime Street	d	1828	1843					1943		
Chester	d	1918	1932					2032		
Shotton	d		1941					2041		
Flint / Y Fflint	d	1931	1947					2047		
Prestatyn	d	1944	2000					2100		
Rhyl	d	1951	2006					2109		
Abergele & Pensarn	d		2012							
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	2002	2020					2119		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	2007	2025					2124	2121	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	2008	2027	2030				2126	2132	
Deganwy	d			2033x					2135x	
Llandudno	a			2038					2144	
Conwy	d		2029x							
Penmaenmawr	d		2035x							
Llanfairfechan	d		2039x							
Bangor (Gwynedd)	d	2025	2048					2143		
Llanfairpwll	d		2055x					2150x		
Bodorgan	d		2105x					2200x		
Ty Croes	d		2110x					2204x		
Rhosneigr	d		2113x					2207x		
Valley / Y Fali	d		2119x					2213x		
Holyhead / Caergybi	a	2058	2131					2225		
Holyhead / Caergybi	d									
Dublin	a									

		AW ◇	AW ◇	AW	AW	AW ◇	AW Ⓜ	AW	AW	AW ◇	AW
London Euston	15	d	1907		1940			2011			
Birmingham International	→	d	1909		1953					2109	
Birmingham New Street	12	d	1925		2015			2036		2125	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	71	d	1755			1934					
Shrewsbury		d	2025		2032	2137				2225	
Crewe	10	d	2100		2136			2223			
Manchester Airport	→	d		2032							
East Didsbury		d									
Manchester Piccadilly	10	d		2050					2151	2226	
Manchester Oxford Road		d		2053					2154	2229	
Newton-le-Willows		d		2111					2211	2246	
Earlestown	8	d		2114					2214	2249	
Warrington Bank Quay		d		2128					2224	2256	
Runcorn East		d		2135					2231	2303	
Frodsham		d		2139					2235	2307	
Helsby		d		2143					2239	2311	
Chester		a	2121	2121	2158	2200	2232		2245	2254	2322
Liverpool Lime Street		d		2013			2143				
Chester		d		2126			2236				
Shotton		d		2135			2245				
Flint / Y Flint		d		2141			2251				
Prestatyn		d		2154			2305				
Rhyl		d		2200			2311				
Abergele & Pensarn		d		2206			2317				
Colwyn Bay / Bae Colwyn		d		2214			2325				
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		a		2219			2335				
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		d		2221			2348				
Deganwy		d									
Llandudno		a									
Conwy		d		2223x							
Penmaenmawr		d		2230x							
Llanfairfechan		d		2234x							
Bangor (Gwynedd)		d		2245			0013				
Llanfairpwll		d									
Bodorgan		d									
Ty Croes		d									
Rhosneigr		d									
Valley / Y Fali		d									
Holyhead / Caergybi	80	a		2318			0048				
Holyhead / Caergybi	80	d					0230				
Dublin		a					0545				

Shaded routes indicate replacement bus services. Please see [Information/Gwybodaeth](#) posters at stations for bus pick up point
Mae'r llwybrau mewn print tywyll yn dangos gwasanaethau bysiau yn lle trenau. Gweler y posteri [Information/Gwybodaeth](#) yn y garsafod i weld lle bydd y bysiau'n aros

	AW	AW	AW ◇	AW					
London Euston 15 d									
Birmingham International → d									
Birmingham New Street 12 d	2136		2239	2235a					
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 7  d	2010		2055						
Shrewsbury d			2306	2333					
Crewe 10 d	2321		2357						
Manchester Airport → d									
East Didsbury d									
Manchester Piccadilly 10  d		2314							
Manchester Oxford Road d		2317							
Newton-le-Willows d		2335							
Earlestown 8 d		2338							
Warrington Bank Quay d		2348							
Runcorn East d		2355							
Frodsham d		2359							
Helsby d		0003							
Chester a	2342	0015	0023	0033					
Liverpool Lime Street d									
Chester d									
Shotton d									
Flint / Y Flint d									
Prestatyn d									
Rhyl d									
Abergele & Pensarn d									
Colwyn Bay / Bae Colwyn d									
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno a									
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno d									
Deganwy d									
Llandudno a									
Conwy d									
Penmaenmawr d									
Llanfairfechan d									
Bangor (Gwynedd) d									
Llanfairpwll d									
Bodorgan d									
Ty Croes d									
Rhosneigr d									
Valley / Y Fali d									
Holyhead / Caerdybi 30  a									
Holyhead / Caerdybi 30 d									
Dublin  a									

	AW ☞	AW ◇	AW EE	AW	AW	VT 110.12	AW EE	AW II	AW	AW ◇
London Euston 15 d						0815			0845	
Birmingham International → d									0920	
Birmingham New Street 12 d				0901		0920			0942	1020
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 72☞ d										
Shrewsbury d								1016		
Crewe 10 d		0924		1007		1042			1105	1127
Manchester Airport → d										
East Didsbury d										
Manchester Piccadilly 10☞ d	0718					0956				
Manchester Oxford Road d	0733					0959				
Newton-le-Willows d	0803					1014				
Earlestown 6 d	0813					1017				
Warrington Bank Quay d	0838					1028				
Runcorn East d	0858					1036				
Frodsham d	0913					1041				
Helsby d	0918					1045				
Chester a	0938	0946		1030	1059	1102		1114	1130	1150
Liverpool Lime Street d		0843				1013				
Chester d		0948				1107				1203
Shotton d		0957								←
Flint / Y Fflint d		1003								
Prestatyn d		1016				1130				
Rhyl d		1022				1137				
Abergele & Pensarn d		1028								
Colwyn Bay / Bae Colwyn d		1036				1148				
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno a		1041				1153				
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno d		1043	1100			1154	1200			
Deganwy d			1103x				1203x			
Llandudno a			1108				1210			
Conwy d		1045x								
Penmaenmawr d		1051x								
Llanfairfechan d		1055x								
Bangor (Gwynedd) d		1105				1211				
Llanfairpwll d		1112x								
Bodorgan d		1122x								
Ty Croes d		1126x								
Rhosneigr d		1129x								
Valley / Y Fali d		1134x								
Holyhead / Caerdybi 30☞ a		1149				1240				
Holyhead / Caerdybi 30 d						1350				
Dublin ☞ a						1705				

Notes

EE Service runs from 16 April

Nodiadau

EE Yn gweithredu o 16 Ebrill

Shaded routes indicate replacement bus services. Please see [Information/Gwybodaeth](#) posters at stations for bus pick up point Mae'r llwybrau mewn print tywyll yn dangos gwasanaethau bysiau yn lle trenau. Gweler y posteri [Information/Gwybodaeth](#) yn y gorsafoddi i weld lle bydd y bysiau'n aros

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW	AW ◇	AW EE	AW	AW ◇ II	AW II	AW ◇ II	AW EE	AW	AW ◇
London Euston 15 d				0914	0945					1015
Birmingham International → d										1048
Birmingham New Street 12 d				1042	1120				1142	1105
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 72 ⇄ d				0830					0918	
Shrewsbury d				1039						1217
Crewe 10 d				1155	1227				1254	
Manchester Airport → d										
East Didsbury d										
Manchester Piccadilly 10 ⇄ d	1052					1156				
Manchester Oxford Road d	1057					1159				
Newton-le-Willows d	1113					1217				
Earlestown 8 d	1116					1220				
Warrington Bank Quay d	1126					1227				
Runcorn East d	1133					1234				
Frodsham d	1138					1238				
Helsby d	1142	←				1242	←			
Chester a	1154	1150		1218	1252	1255	1252		1319	1320
Liverpool Lime Street d		1113					1213			
Chester d		1203			1302		1302			
Shotton d		1212		←			1311			
Flint / Y Fflint d		1218					1317			
Prestatyn d		1231					1330			
Rhyl d		1237					1336			
Abergele & Pensarn d							1342			
Colwyn Bay / Bae Colwyn d		1248					1350			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno a		1253					1355			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno d		1254	1258				1357	1400		
Deganwy d			1301x					1403x		
Llandudno a			1308					1410		
Conwy d							1359x			
Penmaenmawr d							1405x			
Llanfairfechan d							1409x			
Bangor (Gwynedd) d		1311					1419			
Llanfairpwll d										
Bodorgan d										
Ty Croes d										
Rhosneigr d										
Valley / Y Fali d										
Holyhead / Caergybi 80 ⇄ a		1342					1453			
Holyhead / Caergybi 80 d										
Dublin ⇄ a										

Notes

EE Service runs from 16 April

Nodiadau

EE Yn gweithredu o 16 Ebrill

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW ◇II	AW II	AW ◇II	AW EE	AW	AW ◇II	AW II	AW ◇II	AW EE	AW ◇II
London Euston 15 d					1205	1237				
Birmingham International → d										1307
Birmingham New Street 12 d	1220				1235	1320				1324
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 72 ⇄ d					1034					
Shrewsbury d					1251					1420
Crewe 10 d	1327				1357	1427				
Manchester Airport → d										
East Didsbury d										
Manchester Piccadilly 10 ⇄ d		1256					1356			
Manchester Oxford Road d		1259					1359			
Newton-le-Willows d		1317					1417			
Earlestown 8 d		1323					1420			
Warrington Bank Quay d		1329					1427			
Runcorn East d		1336					1434			
Frodsham d		1341					1439			
Helsby d		1345	←				1443	←		
Chester a	1351	1357	1351		1420	1451	1455	1451		1518
Liverpool Lime Street d			1313					1413		
Chester d	1402		1402			1502		1502		
Shotton d	←		1411			←		1511		
Flint / Y Fflint d			1417					1517		
Prestatyn d			1430					1530		
Rhyl d			1436					1536		
Abergele & Pensarn d			1442					1542		
Colwyn Bay / Bae Colwyn d			1450					1550		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno a			1455					1555		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno d			1457	1504				1557	1600	
Deganwy d				1507x					1603x	
Llandudno a				1512					1610	
Conwy d								1559x		
Penmaenmawr d								1605x		
Llanfairfechan d								1609x		
Bangor (Gwynedd) d			1514					1619		
Llanfairpwll d			1520x							
Bodorgan d			1530x							
Ty Croes d			1534x							
Rhosneigr d			1537x							
Valley / Y Fali d			1543x							
Holyhead / Caerdybi 80 ⇄ a			1555					1653		
Holyhead / Caerdybi 80 d			1715							
Dublin ⇄ a			2041							

Notes

EE Service runs from 16 April

Nodiadau

EE Yn gweithredu o 16 Ebrill

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW	AW ◇	AW ≡	AW ◇	AW EE	AW ≡	AW ◇	AW ≡	AW ◇	VT 10.02
London Euston 15 d	1305	1337					1437			1508
Birmingham International → d		1353					1453			
Birmingham New Street 12 d	1335	1415					1515			
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 7 d	1135					1313				1340
Shrewsbury d	1350					1524				1540
Crewe 10 d	1457	1527					1627			1652
Manchester Airport → d										
East Didsbury d										
Manchester Piccadilly 10 d			1456					1556		
Manchester Oxford Road d			1459					1559		
Newton-le-Willows d			1517					1617		
Earlestown 6 d			1520					1620		
Warrington Bank Quay d			1528					1627		
Runcorn East d			1535					1634		
Frodsham d			1540					1639		
Helsby d			1544	←				1643	←	
Chester a	1520	1549	1556	1549		1622	1649	1655	1649	1713
Liverpool Lime Street d				1513		1543			1613	
Chester d		1602		1602		1636	1702		1702	
Shotton d		←		1611		1645	←		1711	
Flint / Y Fflint d				1617		1651			1717	
Prestatyn d				1630		1704			1730	
Rhyl d				1636		1710			1736	
Abergele & Pensarn d				1642		1716			1742	
Colwyn Bay / Bae Colwyn d				1650		1724			1750	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno a				1655		1729			1755	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno d				1657	1700	1731			1757	
Deganwy d					1703x					
Llandudno a					1710					
Conwy d						1733x			1759x	
Penmaenmawr d						1739x			1805x	
Llanfairfechan d						1743x			1809x	
Bangor (Gwynedd) d				1714		1754			1819	
Llanfairpwll d				1720x		1800x				
Bodorgan d				1730x		1810x				
Ty Croes d				1734x		1815x				
Rhosneigr d				1737x		1819x				
Valley / Y Fali d				1743x		1825x				
Holyhead / Caergybi 30 a				1757		1837			1854	
Holyhead / Caergybi 30 d										
Dublin a										

Notes

EE Service runs from 16 April

Nodiadau

EE Yn gweithredu o 16 Ebrill

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

Manchester - Crewe - Chester - Llandudno - Holyhead
Manceinion - Crewe - Caer - Llandudno - Caergybi

Sundays
Dydd Sul

		AW ◇	AW R	AW	AW R	VT 110	AW R	AW ◇	AW I	VT 110	AW ◇	
London Euston	15	d	1537			1608		1637		1708		
Birmingham International	→	d	1507	1553				1653			1707	
Birmingham New Street	12	d	1524	1615		1635		1715			1724	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	71	d				1456	1513			1556		
Shrewsbury		d	1624			1653	1730			1754	1820	
Crewe	10	d		1727		1752		1827		1901		
Manchester Airport	→	d										
East Didsbury		d										
Manchester Piccadilly	10	d		1656					1756			
Manchester Oxford Road		d		1659					1759			
Newton-le-Willows		d		1717					1817			
Earlestown	8	d		1720					1820			
Warrington Bank Quay		d		1727					1827			
Runcorn East		d		1734					1834			
Frodsham		d		1739					1839			
Helsby		d		1743	←				1843			
Chester		a	1727	1749	1755	1749	1813	1825	1849	1855	1919	1922
Liverpool Lime Street		d			1713				1743		1813	1843
Chester		d		1802		1802		1829	1852		1929	1938
Shotton		d		←		1811		1838	1901			1947
Flint / Y Fflint		d				1817		1844	1907		1942	1953
Prestatyn		d				1830		1857	1921		1955	2006
Rhyl		d				1836		1903	1927		2002	2012
Abergele & Pensarn		d				1842		1909	1933			2018
Colwyn Bay / Bae Colwyn		d				1850		1917	1941		2013	2026
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		a				1855		1922	1946		2018	2031
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		d				1857		1924	1947		2019	2033
Deganwy		d										
Llandudno		a										
Conwy		d						1926x	1949x			2035x
Penmaenmawr		d						1932x	1955x			2041x
Llanfairfechan		d						1937x	1959x			2045x
Bangor (Gwynedd)		d				1914		1948	2009		2036	2055
Llanfairpwll		d				1920x						
Bodorgan		d				1930x						
Ty Croes		d				1934x						
Rhosneigr		d				1937x						
Valley / Y Fali		d				1943x						
Holyhead / Caergybi	80	a				1954		2020	2044		2103	2130
Holyhead / Caergybi	80	d				2030						
Dublin		a				2345						

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW	AW	VT	AW	AW	VT	AW	AW	AW	AW
			1 10 12			1 10 12	10 12			10
London Euston	d	1737		1808	1837		1908			
Birmingham International	d	1755			1855		1907	1953		
Birmingham New Street	d	1815		1835	1915		1935	1924	2015	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	d			1640			1735			
Shrewsbury	d			1854			1942	2024		
Crewe	d	1924		1952	2027		2055		2128	
Manchester Airport	d									
East Didsbury	d									
Manchester Piccadilly	d	1856				1956			2056	
Manchester Oxford Road	d	1859				1959			2059	
Newton-le-Willows	d	1917				2016			2117	
Earlestown	d	1920				2019			2119	
Warrington Bank Quay	d	1930				2031			2128	
Runcorn East	d	1937				2038			2135	
Frodsham	d	1941				2043			2139	
Helsby	d	1945				2047			2143	←
Chester	a	1947	1958	2013	2050	2059	2113	2121	2151	2155
Liverpool Lime Street	d			1913			2013			2043
Chester	d			2018			2117		2200	2200
Shotton	d							←		2209
Flint / Y Fflint	d			2031			2130			2215
Prestatyn	d			2044			2143			2228
Rhyl	d			2051			2150			2234
Abergele & Pensarn	d									2240
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d			2102			2201			2248
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a			2107			2206			2253
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d			2108			2207			2255
Deganwy	d									
Llandudno	a									
Conwy	d									
Penmaenmawr	d									
Llanfairfechan	d									
Bangor (Gwynedd)	d			2125			2224			2312
Llanfairpwll	d									2318x
Bodorgan	d									2328x
Ty Croes	d									2332x
Rhosneigr	d									2335x
Valley / Y Fali	d									2341x
Holyhead / Caerdybi	a			2154			2253			2355
Holyhead / Caerdybi	d									
Dublin	a									

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW		AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW
London Euston	15	d	2008			2050		2100		
Birmingham International	→	d	2053			2108		2240		
Birmingham New Street	12	d	2115			2124		2255		
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	7	d	1836			1940		2045		2101
Shrewsbury		d	2048			2232				2319
Crewe	10	d	2203	2229		2306		2338	0001	0010
Manchester Airport	→	d								
East Didsbury		d								
Manchester Piccadilly	10	d		2156			2256			2325
Manchester Oxford Road		d		2159			2259			2328
Newton-le-Willows		d		2217			2320			2345
Earlestown	8	d		2220			2323			2347
Warrington Bank Quay		d		2226			2330			2354
Runcorn East		d		2233			2337			0001
Frodsham		d		2238			2341			0006
Helsby		d		2242	←		2345			0010
Chester		a	2226	2252	2254	2252	2331	2357	0001	0022
Liverpool Lime Street		d				2143				
Chester		d		2300		2300			0038	
Shotton		d		←		2309			←	
Flint / Y Fflint		d				2315				
Prestatyn		d				2328				
Rhyl		d				2334				
Abergele & Pensarn		d								
Colwyn Bay / Bae Colwyn		d				2345				
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		a				2350				
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		d				2351				
Deganwy		d								
Llandudno		a								
Conwy		d				2353x				
Penmaenmawr		d				0001x				
Llanfairfechan		d				0003x				
Bangor (Gwynedd)		d				0014				
Llanfairpwll		d								
Bodorgan		d								
Ty Croes		d								
Rhosneigr		d								
Valley / Y Fali		d								
Holyhead / Caergybi	80	a				0049				
Holyhead / Caergybi	80	d				0230				
Dublin		a				0545				

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW								
London Euston	15	d							
Birmingham International	→	d							
Birmingham New Street	12	d							
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	71	d							
Shrewsbury		d							
Crewe	10	d							
Manchester Airport	→	d							
East Didsbury		d							
Manchester Piccadilly	10	d							
Manchester Oxford Road		d							
Newton-le-Willows		d							
Earlestown	8	d							
Warrington Bank Quay		d							
Runcorn East		d							
Frodsham		d							
Helsby		d	→						
Chester		a	0022						
Liverpool Lime Street		d	2343						
Chester		d	0038						
Shotton		d							
Flint / Y Fflint		d	0051						
Prestatyn		d	0104						
Rhyl		d	0110						
Abergele & Pensarn		d							
Colwyn Bay / Bae Colwyn		d	0121						
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		a	0127						
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		d	0128						
Deganwy		d							
Llandudno		a							
Conwy		d							
Penmaenmawr		d							
Llanfairfechan		d							
Bangor (Gwynedd)		d	0144						
Llanfairpwll		d							
Bodorgan		d							
Ty Croes		d							
Rhosneigr		d							
Valley / Y Fali		d							
Holyhead / Caergybi	80	a	0220						
Holyhead / Caergybi	80	d							
Dublin		a							

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

Blaenau Ffestiniog - Llandudno

Mondays to Fridays

Blaenau Ffestiniog - Llandudno

Dydd Llun i ddydd Gwener

		AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇				
Blaenau Ffestiniog	d	0624	0835	1135	1457	1736	2023			
Roman Bridge / Pont Rufeinig	d	0634x	0845x	1145x	1507x	1746x	2033x			
Dolwyddelan	d	0637x	0849x	1149x	1511x	1750x	2037x			
Pont-y-pant	d	0640x	0852x	1152x	1514x	1753x	2040x			
Betws-y-coed	d	0650	0902	1202	1524	1803	2050			
Llanrwst	d	0656	0908	1208	1530	1809	2056			
North Llanrwst / Gogledd Llanrwst	d	0657x	0909x	1209x	1531x	1810x	2057x			
Dolgarrog	d	0703x	0916x	1216x	1538x	1817x	2104x			
Taly-cafn	d	0709x	0922x	1222x	1544x	1823x	2110x			
Glan Conwy	d	0715x	0928x	1228x	1550x	1829x	2116x			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	0720	0933	1233	1555	1834	2121			
Bangor	a	0749	1007	1330	1642	1921	2151			
Rhyl	a	0741	0956	1312	1634	1855	2146			
Chester	a	0815	1031	1349	1707	1930	2222			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	0731	0948	1235	1605	1841	2132			
Deganwy	a	0734	0951x	1238x	1608x	1844x	2135x			
Llandudno	a	0739	0956	1245	1617	1853	2144			

Blaenau Ffestiniog - Llandudno

Saturdays

Blaenau Ffestiniog - Llandudno

Dydd Sadwrn

		AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇				
Blaenau Ffestiniog	d	0624	0846	1135	1457	1737	2023			
Roman Bridge / Pont Rufeinig	d	0634x	0856x	1145x	1507x	1747x	2033x			
Dolwyddelan	d	0637x	0900x	1149x	1511x	1751x	2037x			
Pont-y-pant	d	0640x	0903x	1152x	1514x	1754x	2040x			
Betws-y-coed	d	0650	0913	1202	1524	1804	2050			
Llanrwst	d	0656	0919	1208	1530	1810	2056			
North Llanrwst / Gogledd Llanrwst	d	0657x	0920x	1209x	1531x	1811x	2057x			
Dolgarrog	d	0703x	0927x	1216x	1538x	1818x	2104x			
Taly-cafn	d	0709x	0933x	1222x	1544x	1824x	2110x			
Glan Conwy	d	0715x	0939x	1228x	1550x	1830x	2116x			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	0720	0944	1233	1555	1835	2121			
Bangor	a	0749	1030	1312	1636	1921	2142			
Rhyl	a	0741	1013	1312	1641	1912	2148			
Chester	a	0815	1050	1349	1715	1949	2223			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	0731	1003	1235	1559	1841	2132			
Deganwy	a	0734	1006x	1238x	1602x	1844x	2135x			
Llandudno	a	0739	1013	1245	1609	1853	2144			

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 49 50.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu ffoniwch 03457 48 49 50.

Llandudno - Blaenau Ffestiniog

Mondays to Fridays

Llandudno - Blaenau Ffestiniog

Dydd Llun i ddydd Gwener

		AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇				
Llandudno	d		0708	1008	1308	1620	1905			
Deganwy	d		0712	1012x	1312x	1624x	1909x			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	0513	0635	1018	1318	1628	1913			
Chester	d			0923	1224	1525	1810			
Rhyl	d			0957	1256	1558	1842			
Bangor	d	0457	0618	1002	1307	1504	1809			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	0530	0726	1028	1330	1633	1920			
Glan Conwy	d		0729x	1031x	1333x	1636x	1923x			
Taly-cafn	d	0538	0735	1037	1339	1642	1929			
Dolgarrog	d		0740x	1042x	1344x	1647x	1934x			
North Llanrwst / Gogledd Llanrwst	d		0747x	1048x	1350x	1653x	1940x			
Llanrwst	d	0548	0749	1050	1352	1655	1942			
Betws-y-coed	d	0554	0755	1056	1358	1701	1948			
Pont-y-pant	d		0803x	1104x	1406x	1709x	1956x			
Dolwyddelan	d		0806x	1107x	1409x	1712x	1959x			
Roman Bridge / Pont Rufeinig	d		0810x	1111x	1413x	1716x	2003x			
Blaenau Ffestiniog	a	0624	0829	1130	1432	1732	2020			

Llandudno - Blaenau Ffestiniog

Saturdays

Llandudno - Blaenau Ffestiniog

Dydd Sadwrn

		AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇				
Llandudno	d		0708	1022	1308	1620	1903			
Deganwy	d		0712	1026x	1312x	1624x	1907x			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	0513	0718	1032	1318	1630	1911			
Chester	d			0924	1223	1522	1816			
Rhyl	d			0956	1257	1556	1849			
Bangor	d	0457	0601	1002	1307	1602	1809			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	0530	0726	1034	1330	1633	1918			
Glan Conwy	d		0729x	1037x	1333x	1636x	1921x			
Taly-cafn	d	0538	0735	1043	1339	1642	1927			
Dolgarrog	d		0740x	1048x	1344x	1647x	1932x			
North Llanrwst / Gogledd Llanrwst	d		0747x	1054x	1350x	1653x	1938x			
Llanrwst	d	0548	0749	1056	1352	1655	1940			
Betws-y-coed	d	0554	0755	1102	1358	1701	1946			
Pont-y-pant	d		0803x	1110x	1406x	1709x	1954x			
Dolwyddelan	d		0806x	1113x	1409x	1712x	1957x			
Roman Bridge / Pont Rufeinig	d		0810x	1117x	1413x	1716x	2001x			
Blaenau Ffestiniog	a	0624	0829	1136	1432	1735	2018			

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Wrexham - Bidston (Birkenhead)						Mondays to Fridays						
Wrecsam - Bidston (Penbedw)						Dydd Llun i ddydd Gwener						
	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW		
Wrexham Central / Wrecsam Canolog	d		0728	0830	0930	1030	1130	1230	1330	1430	1530	
Shrewsbury	d	0520	0610	0724	0821	0924	1023	1124	1222	1325	1425	
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	d	0631	0730	0832	0932	1032	1132	1232	1332	1432	1532	
Gwersyllt	d	0635	0734	0836	0936	1036	1136	1236	1336	1436	1536	
Cefn-y-bedd	d	0640	0739	0841	0941	1041	1141	1241	1341	1441	1541	
Caergwrle	d	0642	0741	0843	0943	1043	1143	1243	1343	1443	1543	
Hope / Yr Hob	d	0644	0743	0845	0945	1045	1145	1245	1345	1445	1545	
Penyffordd	d	0648	0747	0849	0949	1049	1149	1249	1349	1449	1549	
Buckley / Bwcle	d	0651	0750	0852	0952	1052	1152	1252	1352	1452	1552	
Hawarden / Penarlag	d	0655	0754	0856	0956	1056	1156	1256	1356	1456	1556	
Shotton	a	0659	0758	0900	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	
Rhyl	a	0753	0829	0957	1037							
Rhyl	d	0626	0715	0813	0913	1013	1112	1212	1312		1508	
Shotton	d	0659	0759	0900	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	
Hawarden Bridge / Pont Penarlag	d	0701x	0801x									
Neston	d	0710	0810	0910	1010	1110	1210	1310	1410	1510	1610	
Heswall	d	0715	0815	0915	1015	1115	1215	1315	1415	1515	1615	
Upton	d	0721	0821	0921	1021	1121	1221	1321	1421	1521	1621	
Bidston	a	0730	0830	0931	1030	1130	1230	1330	1430	1530	1630	
Liverpool Central	10	a	0755	0855	0955	1055	1155	1255	1355	1455	1555	1655
Birkenhead North	a											

Wrexham - Bidston (Birkenhead)						Mondays to Fridays				
Wrecsam - Bidston (Penbedw)						Dydd Llun i ddydd Gwener				
	AW	AW	AW	AW	AW	AW				
				D	H	H				
Wrexham Central / Wrecsam Canolog	d	1630	1743	1944	2155	2155				
Shrewsbury	d	1526	1624	1909	2024	2024				
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	d	1632	1745	1946	2157	2157				
Gwersyllt	d	1636	1749	1950	2201	2201				
Cefn-y-bedd	d	1641	1754	1955	2206	2206				
Caergwrle	d	1643	1756	1957	2208	2208				
Hope / Yr Hob	d	1645	1758	1959	2210	2210				
Penyffordd	d	1649	1802	2003	2214	2214				
Buckley / Bwcle	d	1652	1805	2006	2217	2217				
Hawarden / Penarlag	d	1656	1809	2010	2221	2221				
Shotton	a	1700	1813	2014	2225	2227				
Rhyl	a	1759	1858	2108						
Rhyl	d	1536	1733	1912	2147	2147				
Shotton	d	1700	1813	2014	2225	2235				
Hawarden Bridge / Pont Penarlag	d	1702x								
Neston	d	1711	1823	2024	2235	2255				
Heswall	d	1716	1828	2029	2240	2305				
Upton	d	1722	1834	2035	2246	2320				
Bidston	a	1731	1845	2044	2255	2325				
Liverpool Central	10	a	1755	1910	2135	2335				
Birkenhead North	a					2330				

Notes

D Service does not run 2 January to 24 March

H Service runs 2 January to 24 March

Nodiadau

D Nid yw'n gweithredu 2 Ionawr i 24 Mawrth

H Yn gweithredu 2 Ionawr i 24 Mawrth

Shaded routes indicate replacement bus services. Please see [Information/Gwybodaeth](#) posters at stations for bus pick up point
Mae'r llwybrau mewn print tywyll yn dangos gwasanaethau bysiau yn lle trenau. Gweler y posteri [Information/Gwybodaeth](#) yn y gorsafoedd i weld lle bydd y bysiau'n aris

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri.
Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Wrexham - Bidston (Birkenhead)										Saturdays	
Wrecsam - Bidston (Penbedw)										Dydd Sadwrn	
	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	
Wrexham Central / Wrecsam Canolog	d		0728	0830	0930	1030	1130	1230	1330	1430	1530
Shrewsbury	d	0520	0610	0722	0822	0925	1022	1125	1225	1324	1422
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	d	0631	0730	0832	0932	1032	1132	1232	1332	1432	1532
Gwerysllt	d	0635	0734	0836	0936	1036	1136	1236	1336	1436	1536
Cefn-y-bedd	d	0640	0739	0841	0941	1041	1141	1241	1341	1441	1541
Caergwre	d	0642	0741	0843	0943	1043	1143	1243	1343	1443	1543
Hope / Yr Hob	d	0644	0743	0845	0945	1045	1145	1245	1345	1445	1545
Penyffordd	d	0648	0747	0849	0949	1049	1149	1249	1349	1449	1549
Buckley / Bwcle	d	0651	0750	0852	0952	1052	1152	1252	1352	1452	1552
Hawarden / Penarlga	d	0655	0754	0856	0956	1056	1156	1256	1356	1456	1556
Shotton	a	0659	0758	0900	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600
Rhyl	a	0729	0829	0930				1330			1630
Rhyl	d	0715	0703	0813	0913	1013	1112	1212	1312	1415	1510
Shotton	d	0659	0759	0900	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600
Hawarden Bridge / Pont Penarlga	d	0701x	0801x								
Neston	d	0710	0810	0910	1010	1110	1210	1310	1410	1510	1610
Heswall	d	0715	0815	0915	1015	1115	1215	1315	1415	1515	1615
Upton	d	0721	0821	0921	1021	1121	1221	1321	1421	1521	1621
Bidston	a	0730	0830	0931	1030	1130	1230	1330	1430	1530	1630
Liverpool Central	10	a	0755	0855	0955	1055	1155	1255	1355	1455	1555
Birkenhead North	a										

Wrexham - Bidston (Birkenhead)										Saturdays	
Wrecsam - Bidston (Penbedw)										Dydd Sadwrn	
	AW	AW	AW	AW							
Wrexham Central / Wrecsam Canolog	d	1630	1743	1944	2155						
Shrewsbury	d	1528	1625	1822	2025						
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	d	1632	1745	1946	2157						
Gwerysllt	d	1636	1749	1950	2201						
Cefn-y-bedd	d	1641	1754	1955	2206						
Caergwre	d	1643	1756	1957	2208						
Hope / Yr Hob	d	1645	1758	1959	2210						
Penyffordd	d	1649	1802	2003	2214						
Buckley / Bwcle	d	1652	1805	2006	2217						
Hawarden / Penarlga	d	1656	1809	2010	2221						
Shotton	a	1700	1813	2014	2225						
Rhyl	a	1758	1929	2106	2310						
Rhyl	d	1612	1712	1912	2148						
Shotton	d	1700	1813	2014	2225						
Hawarden Bridge / Pont Penarlga	d	1702x									
Neston	d	1711	1823	2024	2235						
Heswall	d	1716	1828	2029	2240						
Upton	d	1722	1834	2035	2246						
Bidston	a	1731	1845	2044	2255						
Liverpool Central	10	a	1755	1910	2135	2335					
Birkenhead North	a										

Wrexham - Bidston (Birkenhead)							Sundays			
Wrecsam - Bidston (Penbedw)							Dydd Sul			
	AW	AW	AW	AW	AW	AW				
Wrexham Central / Wrecsam Canolog	d		1105	1335	1605	1835	2105			
Shrewsbury	d		1016	1217	1524	1730	2024			
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	d	0838	1108	1338	1608	1838	2108			
Gwersyllt	d	0842	1112	1342	1612	1842	2112			
Cefn-y-bedd	d	0847	1117	1347	1617	1847	2117			
Caergwle	d	0849	1119	1349	1619	1849	2119			
Hope / Yr Hob	d	0851	1121	1351	1621	1851	2121			
Penyffordd	d	0855	1125	1355	1625	1855	2125			
Buckley / Bwcle	d	0858	1128	1358	1628	1858	2128			
Hawarden / Penarlag	d	0902	1132	1402	1632	1902	2132			
Shotton	a	0906	1136	1406	1636	1906	2136			
Rhyl	a	1022	1237	1436	1710	2012	2234			
Rhyl	d				1545	1744	2056			
Shotton	d	0906	1136	1406	1636	1906	2136			
Hawarden Bridge / Pont Penarlag	d	0908x	1138x	1408x	1638x	1908x	2138x			
Neston	d	0917	1147	1417	1647	1917	2147			
Heswall	d	0922	1152	1422	1652	1922	2152			
Upton	d	0928	1158	1428	1658	1928	2158			
Bidston	a	0935	1206	1436	1706	1936	2205			
Liverpool Central	10	a	1005	1235	1505	1735	2005	2235		
Birkenhead North	a									

Bidston (Birkenhead) - Wrexham							Mondays to Fridays				
Bidston (Penbedw) - Wrecsam							Dydd Llun i ddydd Gwener				
	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	
Birkenhead North	d										
Liverpool Central	10	d	0655	0810	0910	1010	1110	1210	1310	1410	1510
Bidston	d		0731	0831	0932	1032	1132	1232	1332	1432	1532
Upton	d		0732	0832	0933	1033	1133	1233	1333	1433	1533
Heswall	d		0739	0839	0940	1040	1140	1240	1340	1440	1540
Neston	d		0744	0844	0945	1045	1145	1245	1345	1445	1545
Hawarden Bridge / Pont Penarlag	d		0753x	0853x							
Shotton	a		0755	0855	0955	1055	1155	1255	1355	1455	1555
Rhyl	a		0829	0957	1037		1229	1330	1429	1529	1629
Rhyl	d		0715	0813	0913	1013	1112	1212	1312	1412	1508
Shotton	d		0755	0855	0955	1055	1155	1255	1355	1455	1555
Hawarden / Penarlag	d		0800	0900	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600
Buckley / Bwcle	d		0805	0905	1005	1105	1205	1305	1405	1505	1605
Penyffordd	d		0808	0908	1008	1108	1208	1308	1408	1508	1608
Hope / Yr Hob	d		0812	0912	1012	1112	1212	1312	1412	1512	1612
Caergwle	d		0814	0914	1014	1114	1214	1314	1414	1514	1614
Cefn-y-bedd	d		0816	0916	1016	1116	1216	1316	1416	1516	1616
Gwersyllt	d		0820	0920	1020	1120	1220	1320	1420	1520	1620
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	a	0710	0827	0927	1027	1127	1227	1327	1427	1527	1627
Shrewsbury	a		0913	1022	1114	1229	1314	1427	1513	1629	1714
Wrecsam Canolog / Wrexham Central	a	0713	0832	0932	1032	1132	1232	1332	1432	1532	1632

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

Bidston (Birkenhead) - Wrexham

Mondays to Fridays

Bidston (Penbedw) - Wrecsam

Dydd Llun i ddydd Gwener

	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW		
					D	FX J	FX J	FO G		
Birkenhead North	d									
Liverpool Central	10 d	1610	1725	1825	2035	2235	2135			
Bidston	d	1635	1745	1846	2056	2256	2220		2256	
Upton	d	1636	1746	1847	2057	2257	2225		2301	
Heswall	d	1643	1753	1854	2104	2304	2240		2316	
Neston	d	1648	1758	1859	2109	2309	2250		2326	
Hawarden Bridge / Pont Penarlag	d	1657x	1807x							
Shotton	a	1659	1809	1909	2119	2320	2310		2346	
Rhyl	a	1728	1858	2006	2238					
Rhyl	d	1536	1733		2039	2216		2216		
Shotton	d	1659	1809	1909	2119	2320		2320	2346	
Hawarden / Penarlag	d	1704	1814	1914	2124	2325		2325	2356	
Buckley / Bwcle	d	1709	1819	1919	2129	2330		2330	0006	
Penyffordd	d	1712	1822	1922	2132	2333		2333	0014	
Hope / Yr Hob	d	1716	1826	1926	2136	2337		2337	0019	
Caergwrle	d	1718	1828	1928	2138	2339		2339	0024	
Cefn-y-bedd	d	1720	1830	1930	2140	2341		2341	0029	
Gwersyllt	d	1724	1834	1934	2144	2347		2347	0037	
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	a	1731	1841	1941	2151	2351		2351	0045	
Shrewsbury	a	1827	2014		2323					
Wrecsam Canolog / Wrexham Central	a	1736	1846	1946	2156					

Bidston (Birkenhead) - Wrexham

Saturdays

Bidston (Penbedw) - Wrecsam

Dydd Sadwrn

	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW
Birkenhead North	d									
Liverpool Central	10 d	0655	0810	0910	1010	1110	1210	1310	1410	1510
Bidston	d	0731	0831	0932	1032	1132	1232	1332	1432	1532
Upton	d	0732	0832	0933	1033	1133	1233	1333	1433	1533
Heswall	d	0739	0839	0940	1040	1140	1240	1340	1440	1540
Neston	d	0744	0844	0945	1045	1145	1245	1345	1445	1545
Hawarden Bridge / Pont Penarlag	d	0753x	0853x							
Shotton	a	0755	0855	0955	1055	1155	1255	1355	1455	1555
Rhyl	a	0829	0930	1029	1129	1229	1330	1429	1529	1630
Rhyl	d	0703	0813	0913	1013	1112	1212	1312	1415	1510
Shotton	d	0755	0855	0955	1055	1155	1255	1355	1455	1555
Hawarden / Penarlag	d	0800	0900	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600
Buckley / Bwcle	d	0805	0905	1005	1105	1205	1305	1405	1505	1605
Penyffordd	d	0808	0908	1008	1108	1208	1308	1408	1508	1608
Hope / Yr Hob	d	0812	0912	1012	1112	1212	1312	1412	1512	1612
Caergwrle	d	0814	0914	1014	1114	1214	1314	1414	1514	1614
Cefn-y-bedd	d	0816	0916	1016	1116	1216	1316	1416	1516	1616
Gwersyllt	d	0820	0920	1020	1120	1220	1320	1420	1520	1620
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	a	0710	0827	0927	1027	1127	1227	1327	1427	1527
Shrewsbury	a		0913	1029	1114	1229	1313	1428	1513	1629
Wrecsam Canolog / Wrexham Central	a	0713	0832	0932	1032	1132	1232	1332	1432	1532

Notes

- D Service does not run 2 January to 24 March
- FX Service runs Mondays to Thursdays
- J Service runs 2 January to 23 March
- FO Service runs Fridays only
- G Service runs 6 January to 24 March

Nodiadau

- D Nid yw'n gweithredu 2 Ionawr i 24 Mawrth
- FX Yn gweithredu dydd Llun i ddydd Iau
- J Yn gweithredu 2 Ionawr is 23 Mawrth
- FO Yn gweithredu dydd Gwener yn unig
- G Yn gweithredu 6 Ionawr is 24 Mawrth

Shaded routes indicate replacement bus services. Please see **Information/Gwybodaeth** posters at stations for bus pick up point Mae'r llwybrau mewn print tywyll yn dangos gwasanaethau bysiau yn lle trenau. Gweler y posteri **Information/Gwybodaeth** yn y gorsafoddd i weld lle bydd y bysiau'n aros

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.
Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Bidston (Birkenhead) - Wrexham
Saturdays
Bidston (Penbedw) - Wrecsam
Dydd Sadwrn

		AW	AW	AW	AW	AW					
Birkenhead North	d										
Liverpool Central	10 d	1610	1725	1825	2035	2235					
Bidston	d	1635	1745	1846	2056	2256					
Upton	d	1636	1746	1847	2057	2257					
Heswall	d	1643	1753	1854	2104	2304					
Neston	d	1648	1758	1859	2109	2309					
Hawarden Bridge / Pont Penarlag	d	1657x	1807x								
Shotton	a	1659	1809	1909	2119	2320					
Rhyl	a	1729	1929	2006	2200						
Rhyl	d	1612	1712	1812	2010	2216					
Shotton	d	1659	1809	1909	2119	2320					
Hawarden / Penarlag	d	1704	1814	1914	2124	2325					
Buckley / Bwcle	d	1709	1819	1919	2129	2330					
Penyffordd	d	1712	1822	1922	2132	2333					
Hope / Yr Hob	d	1716	1826	1926	2136	2337					
Caergwrle	d	1718	1828	1928	2138	2339					
Cefn-y-bedd	d	1720	1830	1930	2140	2341					
Gwersyllt	d	1724	1834	1934	2144	2347					
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	a	1731	1841	1941	2151	2351					
Shrewsbury	a	1824	2025	2121	2323						
Wrecsam Canolog / Wrexham Central	a	1736	1846	1946	2156						

Bidston (Birkenhead) - Wrexham
Sundays
Bidston (Penbedw) - Wrecsam
Dydd Sul

		AW	AW	AW	AW	AW	AW				
Birkenhead North	d										
Liverpool Central	10 d	0935	1205	1435	1705	1935	2205				
Bidston	d	0957	1227	1457	1727	1957	2227				
Upton	d	0958	1228	1458	1728	1958	2228				
Heswall	d	1005	1235	1505	1735	2005	2235				
Neston	d	1010	1240	1510	1740	2010	2240				
Hawarden Bridge / Pont Penarlag	d	1019x	1249x	1519x	1749x	2019x	2249x				
Shotton	a	1021	1251	1521	1751	2021	2251				
Rhyl	a		1336	1636	1735		2334				
Rhyl	d		1141		1644	1943	2156				
Shotton	d	1021	1251	1521	1751	2021	2251				
Hawarden / Penarlag	d	1026	1256	1526	1756	2026	2256				
Buckley / Bwcle	d	1031	1301	1531	1801	2031	2301				
Penyffordd	d	1034	1304	1534	1804	2034	2304				
Hope / Yr Hob	d	1038	1308	1538	1808	2038	2308				
Caergwrle	d	1040	1310	1540	1810	2040	2310				
Cefn-y-bedd	d	1042	1312	1542	1812	2042	2312				
Gwersyllt	d	1046	1316	1546	1816	2046	2316				
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	a	1053	1323	1553	1823	2053	2326				
Shrewsbury	a		1427		1920						
Wrecsam Canolog / Wrexham Central	a	1059	1329	1559	1829	2059					

	AW D	AW D	AW D	AW D	AW D	AW D	AW BHX	AW D		
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	d 0508	0721	0921	1121	1321	1521	1716	1934		
Newport / Casnewydd	d 0527	0736	0935	1136	1335	1536	1731	1948		
Cwmbran	d 0539	0746	0946	1146	1346	1546	1742	1958		
Pontypool & New Inn / Pontypwl	d 0545	0752	0951	1152	1351	1552	1749	2003		
Abergavenny / Y Fenni	d 0554	0801	1001	1201	1401	1601	1800	2012		
Hereford	d 0625	0827	1027	1227	1425	1627	1825	2039		
Leominster	d 0638					1640		2052		
Ludlow	d 0649	0848	1048	1248	1446	1651		2103		
Craven Arms	d 0657	0856	1057	1256	1455			2112		
Church Stretton	d 0708	0905	1106	1305	1504	1708		2121		
Shrewsbury	a 0722	0919	1121	1321	1524	1724	1908	2137		
Shrewsbury	d 0724	0924	1124	1325	1526	1725	1909	2139		
Gobowen	d 0743	0943	1143	1344	1545	1744		2158		
Chirk / Y Waun	d 0748	0948	1148	1349	1550	1749		2203		
Ruabon / Rhiwabon	d 0754	0954	1155	1355	1556	1756		2209		
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	d 0802	1002	1201	1402	1604	1802	1943	2214		
Crewe	d									
Chester	a 0821	1020	1220	1420	1624	1821	2002	2234		
Chester	d 0822	1024	1224	1424	1627	1824	2006	2256		
Shotton	d 0832	1033				1833		2305		
Flint / Y Fflint	d 0838	1039	1237	1437	1640	1839	2018	2311		
Prestatyn	d 0852	1053	1250	1450	1654	1853		2324		
Rhyl	d 0858	1059	1256	1456	1700	1859	2035	2330		
Abergele & Pensarn	d 0904					1905		2336		
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d 0912	1109	1307	1507	1710	1913	2047	2344		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a 0917	1114	1312	1512	1715	1918	2053	2349		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d 0918	1116	1313	1513	1716	1919	2054	2352		
Conwy	d	1118x			1718x			2354x		
Penmaenmawr	d	1124x			1724x			2359x		
Llanfairfechan	d	1129x			1729x			0004x		
Bangor (Gwynedd)	d	1139	1331	1531	1739	1935	2111	0014		
Llanfairpwll	d	1146x	1337x	1537x	1746x	1942x				
Bodorgan	d	1156x	1347x	1547x	1756x	1952x				
Ty Croes	d	1201x	1352x	1552x	1801x	1957x				
Rhosneigr	d	1204x	1355x	1555x	1804x	2000x				
Valley / Y Fali	d	1210x	1401x	1601x	1810x	2006x				
Holyhead / Caergybi	a	1222	1414	1614	1821	2020	2145	0048		

Notes

D To Llandudno

BHX Does not run on bank holidays

Nodiadau

D I landudno

BHX Nid yw'n gweithredu ar gwyliau banc

OffPeak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri.
Please check restrictions before travel.

Mae'n bosibl na fydd tocynnau OffPeak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Summary of South Wales to North Wales train services

Saturdays

Crynodeb o wasanaethau rhwng De a Gogledd Cymru

Dydd Sadwrn

		AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	d	0520	0721	0921	1121	1321	1521	1721	1934		
Newport / Casnewydd	d	0535	0736	0935	1135	1335	1536	1735	1948		
Cwmbran	d	0545	0746	0946	1146	1346	1546	1746	1958		
Pontypool & New Inn / Pontypwl	d	0551	0751	0952	1150	1350	1552	1752	2003		
Abergavenny / Y Fenni	d	0600	0801	1001	1200	1401	1601	1801	2012		
Hereford	d	0625	0827	1026	1228	1427	1629	1827	2039		
Leominster	d	0638					1643		2052		
Ludlow	d	0649	0848	1048	1249	1448	1654	1848	2103		
Craven Arms	d	0657	0856	1057	1257	1456		1856	2112		
Church Stretton	d	0706	0905	1107	1306	1505	1708	1905	2121		
Shrewsbury	a	0722	0923	1123	1322	1523	1722	1919	2135		
Shrewsbury	d	0722	0925	1125	1324	1528	1724	1924	2137		
Gobowen	d	0743	0944	1144	1343	1547	1743	1943	2156		
Chirk / Y Waun	d	0748	0949	1149	1348	1552	1748	1948	2201		
Ruabon / Rhiwabon	d	0754	0955	1155	1354	1558	1754	1954	2207		
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	d	0801	1002	1202	1402	1605	1803	2002	2213		
Crewe	d										
Chester	a	0819	1020	1219	1419	1624	1822	2022	2232		
Chester	d	0822	1023	1223	1423	1627	1824	2032	2236		
Shotton	d							2041	2245		
Flint / Y Fflint	d	0836	1036	1236	1436	1642	1839	2047	2251		
Prestatyn	d	0849	1050	1250	1450	1655	1852	2100	2305		
Rhyl	d	0855	1056	1257	1457	1701	1858	2109	2311		
Abergele & Pensarn	d								2317		
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	0906	1106	1309	1509	1712	1909	2119	2325		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	0911	1111	1314	1514	1717	1914	2124	2335		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	0912	1113	1315	1515	1717	1916	2126		2348	
Conwy	d	0915x	1115x			1720x					
Penmaenmawr	d	0921x	1121x			1726x					
Llanfairfechan	d	0925x	1126x			1730x					
Bangor (Gwynedd)	d	0936	1136	1333	1532	1741	1933	2143		0013	
Llanfairpwll	d			1340x	1539x	1747x	1940x	2150x			
Bodorgan	d	0951x		1350x	1549x	1757x	1950x	2200x			
Ty Croes	d	0955x		1355x	1554x	1801x	1955x	2204x			
Rhosneigr	d	0958x		1358x	1557x	1804x	1958x	2207x			
Valley / Y Fali	d			1404x	1603x	1810x	2004x	2213x			
Holyhead / Caergybi	a	1014	1209	1413	1613	1819	2018	2225		0048	

Shaded routes indicate replacement bus services. Please see [Information/Gwybodaeth](#) posters at stations for bus pick up point Mae'r llwybrau mewn print tywyll yn dangos gwasanaethau bysiau yn lle trenau. Gweler y posteri [Information/Gwybodaeth](#) yn y gorsafau i weld lle bydd y bysiau'n aros

Summary of South Wales to North Wales train services
Crynodeb o wasanaethau rhwng De a Gogledd Cymru

Sundays
Dydd Sul

	AW R	AW R								
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 7	d 1313	1513								
Newport / Casnewydd	d 1335	1533								
Cwmbran	d 1347	1543								
Pontypool & New Inn / Pontypwl	d	1549								
Abergavenny / Y Fenni	d 1400	1558								
Hereford 7	d 1426	1628								
Leominster	d	1641								
Ludlow	d 1448	1652								
Craven Arms	d	1700								
Church Stretton	d	1709								
Shrewsbury	a 1521	1723								
Shrewsbury	d 1524	1730								
Gobowen	d 1544	1749								
Chirk / Y Waun	d 1549	1755								
Ruabon / Rhiwabon	d 1556	1801								
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	d 1602	1808								
Crewe 10	d									
Chester	a 1622	1825								
Chester	d 1636	1829								
Shotton	d 1645	1838								
Flint / Y Fflint	d 1651	1844								
Prestatyn	d 1704	1857								
Rhyl	d 1710	1903								
Abergele & Pensarn	d 1716	1909								
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d 1724	1917								
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a 1729	1922								
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d 1731	1924								
Conwy	d 1733x	1926x								
Penmaenmawr	d 1739x	1932x								
Llanfairfechan	d 1743x	1937x								
Bangor (Gwynedd)	d 1754	1948								
Llanfairpwll	d 1800x									
Bodorgan	d 1810x									
Ty Croes	d 1815x									
Rhosneigr	d 1819x									
Valley / Y Fali	d 1825x									
Holyhead / Caergybi 80	a 1837	2020								

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

	AW ◇	AW BHX BHX	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW L	AW N	AW ◇	AW ◇	
Holyhead / Caerdybi	d 0425	0533	0628		0805	1040	1232	1434	1650	
Valley / Y Fali	d 0431x		0634x		0811x					
Rhosneigr	d		0640x		0817x		1242x			
Ty Croes	d		0643x		0820x		1246x			
Bodorgan	d		0648x		0825x		1250x			
Llanfairpwll	d 0448x		0657x		0834x					
Bangor (Gwynedd)	d 0457	0601	0706		0902	1107	1307	1504	1718	
Llanfairfechan	d				0909x			1511x		
Penmaenmawr	d				0913x			1515x		
Conwy	d				0919x			1521x		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a 0513	0618	0722	0838	0923	1123	1323	1526	1735	
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d 0515	0619	0725	0839	0925	1125	1325	1527	1737	
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d 0521	0627	0731	0845	0931	1131	1331	1533	1743	
Abergele & Pensarn	d									
Rhyl	d 0531	0638	0741	0856	0941	1141	1341	1544	1753	
Prestatyn	d 0537		0747		0947	1147	1347	1549	1759	
Flint / Y Fflint	d 0550	0655	0800		1000	1200	1400	1603	1812	
Shotton	d									
Chester	a 0605	0709	0815	0923	1015	1214	1415	1617	1826	
Chester	d 0618	0714	0819	0926	1020	1219	1419	1619	1828	
Crewe	d									
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	d 0637	0732	0834	0942	1036	1234	1434	1635	1845	
Ruabon / Rhiwabon	d 0644		0841	0949	1042	1241	1441	1642	1851	
Chirk / Y Waun	d 0650		0847	0956	1048	1248	1447	1648	1858	
Gobowen	d 0656		0853	1001	1054	1253	1453	1654	1903	
Shrewsbury	a 0716	0807	0913	1022	1114	1314	1513	1714	1924	
Shrewsbury	d 0718	0810	0914	1024	1116	1315	1515	1716	1925	
Church Stretton	d		0930			1330	1530	1731	1940	
Craven Arms	d		0938		1137	1338	1538	1739	1948	
Ludlow	d 0744		0945		1144	1345	1546	1746	1956	
Leominster	d 0754							1757		
Hereford	d 0811	0858	1010		1208	1411	1611	1814	2022	
Abergavenny / Y Fenni	d 0834		1033		1231	1433	1634	1837	2045	
Pontypool & New Inn / Pontypwl	d 0844		1043		1242		1644			
Cwmbarn	d 0849		1048		1247		1649	1849	2057	
Newport / Casnewydd	d 0901	0940	1101	1155	1257	1456	1701	1901	2117	
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	a 0920	0958	1115	1211	1322	1510	1716	1920	2139	

Notes

BHX Does not run on bank holidays

L To Llanelli

N To Maesteg

Nodiadau

BHX Nid yw'n gweithredu ar gwyliau banc

L I Lanelli

N I Faesteg

Off-Peak Day tickets may not be valid for travel **between 0430 and 0930** and for journeys starting **between 1600 and 1829** Mon-Fri.
Please check restrictions before travel.





Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio **rhwng 0430 a 0930** ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn **rhwng 1600 a 1829** Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.

Summary of North Wales to South Wales train services

Saturdays

Crynodeb o wasanaethau rhwng Gogledd a De Cymru

Dydd Sadwrn

	AW ◇ I	AW ◇ I	AW ◇ I	AW ◇ I	AW ◇ I N	AW ◇ I	AW ◇ I			
Holyhead / Caergybi 	d	0425	0635	0820	1033	1238	1425	1650		
Valley / Y Fali	d	0432x	0641x	0826x	1039x					
Rhosneigr	d			0832x						
Ty Croes	d			0835x						
Bodorgan	d			0840x						
Llanfairpwll	d	0449x	0658x	0849x	1056x					
Bangor (Gwynedd)	d	0457	0707	0902	1105	1307	1453	1718		
Llanfairfechan	d			0909x			1500x			
Penmaenmawr	d			0913x			1504x			
Conwy	d			0919x			1510x			
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	a	0513	0723	0923	1121	1323	1515	1734		
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno	d	0515	0725	0925	1125	1325	1516	1736		
Colwyn Bay / Bae Colwyn	d	0521	0731	0931	1131	1331	1522	1742		
Abergele & Pensarn	d									
Rhyl	d	0531	0741	0941	1141	1341	1533	1752		
Prestatyn	d	0537	0747	0947	1147	1347	1538	1758		
Flint / Y Fflint	d	0550	0800	1000	1200	1400	1552	1811		
Shotton	d									
Chester	a	0606	0815	1014	1216	1414	1605	1825		
Chester	d	0620	0819	1019	1219	1419	1619	1829		
Crewe 	d									
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol	d	0638	0834	1035	1234	1434	1635	1845		
Ruabon / Rhiwabon	d	0645	0841	1042	1241	1441	1642	1852		
Chirk / Y Waun	d	0651	0847	1048	1247	1447	1648	1858		
Gobowen	d	0657	0853	1054	1253	1453	1654	1904		
Shrewsbury	a	0717	0913	1114	1313	1513	1714	1924		
Shrewsbury	d	0719	0915	1115	1315	1515	1716	1926		
Church Stretton	d				1330			1941		
Craven Arms	d				1338			1949		
Ludlow	d	0745	0944	1141	1344	1541	1742	1955		
Leominster	d	0755								
Hereford 	d	0812	1009	1206	1410	1606	1807	2021		
Abergavenny / Y Fenni	d	0835	1032	1229	1432	1629	1830	2044		
Pontypool & New Inn / Pontypwl	d	0845	1042	1239	1443	1639	1840			
Cwmbarn	d	0850	1047	1244	1448	1644	1845	2057		
Newport / Casnewydd	d	0902	1059	1256	1506	1656	1857	2115		
Cardiff Central / Caerdydd Canolog 	a	0922	1115	1317	1524	1708	1915	2134		

Notes

N To Maesteg

Nodiadau

N I Faesteg

Summary of North Wales to South Wales train services

Sundays

Crynodeb o wasanaethau rhwng Gogledd a De Cymru

Dydd Sul

		AW 回工	AW 回工											
Holyhead / Caergybi	80	d	1020	1625										
Valley / Y Fali		d	1026x	1631x										
Rhosneigr		d	1031x	1636x										
Ty Croes		d	1035x	1640x										
Bodorgan		d	1039x	1644x										
Llanfairpwll		d	1049x	1654x										
Bangor (Gwynedd)		d	1059	1704										
Llanfairfechan		d	1106x											
Penmaenmawr		d	1110x											
Conwy		d	1116x											
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		a	1120	1720										
Llandudno Junction / Cyffordd Llandudno		d	1122	1725										
Colwyn Bay / Bae Colwyn		d	1128	1731										
Abergele & Pensarn		d	1135	1738										
Rhyl		d	1141	1744										
Prestatyn		d	1146	1749										
Flint / Y Fflint		d	1200	1803										
Shotton		d	1206	1811										
Chester		a	1218	1821										
Chester		d	1221	1824										
Crewe	10	d												
Wrexham General / Wrecsam Cyffredinol		d	1238	1841										
Ruabon / Rhiwabon		d	1245	1847										
Chirk / Y Waun		d	1252	1854										
Gobowen		d	1257	1859										
Shrewsbury		a	1318	1920										
Shrewsbury		d	1319	1921										
Church Stretton		d	1335	1937										
Craven Arms		d	1343	1945										
Ludlow		d	1351	1953										
Leominster		d	1402	2004										
Hereford	7	d	1419	2021										
Abergavenny / Y Fenni		d	1442	2046										
Pontypool & New Inn / Pontypwl		d	1452	2056										
Cwmbran		d	1457	2101										
Newport / Casnewydd		d	1510	2110										
Cardiff Central / Caerdydd Canolog	7	a	1537	2135										

Rail improvement work often affects Sunday services. Before travelling visit www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations or call 03457 48 4950.

Bydd gwaith gwelliant rheilffordd yn affeithio'r gwasanaethau ar ddydd Sul. Ymwelwch a www.arrivatrainswales.co.uk/plannedservicealterations neu holwch 03457 48 4950 cyn teithio.

ARRIVA TRAINS WALES

JourneyCheck

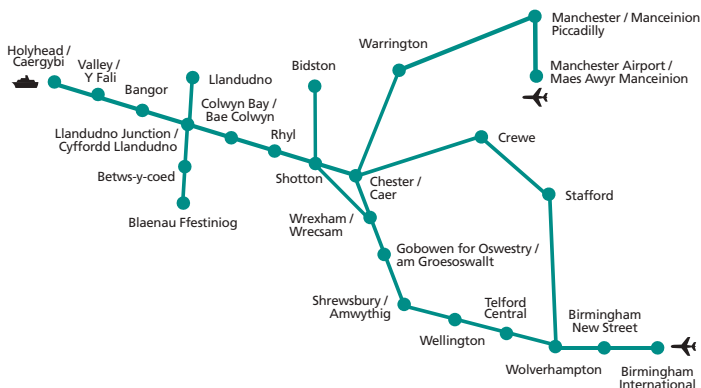
TRENAU ARRIVA CYMRU

For real-time information about any unplanned service disruption visit www.arrivatrains.wales/check
Available on PCs, tablets and smartphones.

I gael gwybodaeth amser real am unrhyw darfu ar wasanaethau heb ei gynllunio ewch i www.arrivatrains.wales/check
Ar gael ar PC, llechi a ffonau clyfar.

Did you know that if your journey has been delayed you may be entitled to compensation? For more information, please visit www.arrivatrains.wales/contactus where you can claim online, or pick up a form from your nearest ticket office.

Wyddech chi y gallech fod â hawl i iawndal os bu oedi ar eich taith? I gael mwy o wybodaeth, ewch i www.arrivatrains.wales/contactus lle gallwch hawlio iawndal ar lein, neu codwch ffurflen o'r swyddfa docynnau agosaf.



See inside for a full list of stations served by this book. Edrychwch y tu mewn i weld rhestr lawn o'r gorsafoedd a ddangosir yn y llyfr hwn.

The information presented in this timetable was accurate when printed. We aim to inform you of any changes at stations and on our website.

Roedd y wybodaeth a gyflwynir yn yr amserlen hon yn gywir pan argraffwyd hi. Rydym yn ceisio rhoi gwybod i chi am unrhyw newidiadau mewn gorsafoedd ac ar ein gwefan.

www.arrivatrains.wales | www.nationalrail.co.uk

Arriva Trains Wales/Trenau Arriva Cymru Limited Registered in England and Wales Number 04337645. Registered Office: St Mary's House, 47 Penarth Road, Cardiff CF10 5DJ.

Arriva Trains Wales/Trenau Arriva Cymru Limited Cofrestrwyd yng Nghymru a Lloegr Rhif 04337645. Swyddfa Gofrestredig: Tŷ'r Santes Fair, 47 Heol Penarth, Caerdydd CF10 5DJ.

AW4239 Display until 20 May 2017 Dangoswch hyd at 20 Mai 2017.

Alternative formats of this timetable are available on request
Mae'r amserlen hon ar gael mewn fformatau eraill o wneud cais

 www.facebook.com/arrivatrainswales

 <http://twitter.com/arrivatw>

